SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
Diamars 13 September 2016 -Edicion-10 Vol.2063 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50

Na Corsou:

SR. ERROL COVA A DECRETA UN PARO GENERAL AWE DIAMARS 13 SEPT 2016

Cos a bolbe stanca pa cu e trahadornan di contratista cu ta den huelga
Doñonan di contratista ta declara cu nan no tin cen pa paga e trahadornan. Awor tur cos a wanta pasobra minister tin cu bay traha un proposicion nobo pa pone riba mesa!

DESAROYO ROND
WELGA



Banco Central di Aruba ta informa publico riba biyete falso di 100 florin

Prome dia di “CIRCO DI SUBWAY” tabata un locura total!





CENTRO PRO ARTE NA CORSOU A KIMA

Mary Joan Foundation ta buscando voluntario! Become a volunteers!



Diamars 20 di September 2016, na Centro di Mary Joan , di 7:00 pa 9:00 PM nos ta warda abo cu ta interesa pa conoce fundacion Mary Joan (MJF) mas di cerca y lo ta desea pa inscribi pa bira voluntario.

Fundacion Mary Joan ta un organizacion cu ta conta riba e tempo y cooperacion cu ta wordo duna door di voluntario. Trabao voluntario tabata y ta pa MJF e forza di mas grandi for di cuminsamento te cu dia di awe.

Trabao voluntario ta trabao cu bo ta haci den bo orario liber pa otronan of pa e comunidad sin cu bo ta ser paga pa eherce e trabao aki. Trabao voluntario ta liber pero cu obligacionnan cu mester mantene na dje, specialmente ora di traha den grupo pa un meta. Cada hende tin diferente habilidad y lo fit den un proyecto/ actividad mihor cu otro.

Actualmente 95% di MJF ta draai rond di trahadornan voluntario cu ta traha pa sigui brinda e clientenan e sosten y guia cu nan merece durante y despues di un trayectorio dificil y pa sigui hiba e fundacion pa dilanti. Pa es motibo MJF su trabaonan voluntario ta di suma importancia y sin esaki e fundacion no por keda existi. Pesey ta importante pa keda traha ariba loke ta e fundeshi di e fundacion aki esta Trabaonan Voluntario di y pa tur cu ta ser confronta cu cancer na pecho.

Ken por haci trabao voluntario?
Tur hende cu ta dispuesto pa duna nan tempo pa un bon causa. Si abo ta mira cu bo kier haci algo bunita, no pensa mucho mas y join e famia di MJF. MJF tambe ta kere firmemente den nos hobennan pa yuda y ta mas envolvi den comunidad, pues ban probecha!

Con mi por bira un voluntario di Mary Joan Foundation?
Tuma contacto cu oficina na Centro MJF pa confirma bo(so) presencia pa e anochi di informacion di MJF, diamars 20 di September 2016, situa na Dakota. Bin conoce MJF mas di cerca y inscribi pa bira voluntario. MJF ta conta riba bo!

Anochi informativo pa mayornan na Colegio EPI

Unidad Salubridad y Servicio di Colegio EPI ta invita tur mayor/ representante di e studiantenan, cu ta den nan prome aña, pa un anochi informativo cu lo tuma lugar diahuebs 15 di September 2016. E orario ta di 7:00 p.m. pa 9:00 p.m. den e auditorium di Colegio EPI.

Stichting Bloedbank Aruba Campaña lifesaver





Stichting Bloedbank Aruba ta cu e famoso campaña di life saviour. Maxwell ta splica cu nan kier bay traha mas den e comunidad, no na e cultura pero den e cultura. E cultura di duna sanger. Asina aki Stichting Bloedbank Aruba a bay social media pasobra e ta mas facil pa hopi donante.

Desde e campaña a start el'a haya mas di 170 donante. Raymond Maxwell ta gradici tur donante cu aporta na esaki y cu nan a dune permiso pa pone donantenan nomber ariba e papel. E doel ta pa yama mas tanto hende posibel via social media pa asina Stichting Bloedbank por ta mas den e comunidad.

Na Cumana:

Un persona a drenta den Aurora Funeral Home



Diadomingo anochi un persona a bisa cu el'a wak un persona drenta den Aurora Funeral Home. Mesora patruyanan a dirigi nan mes pa e sitio, pasobra segun e persona aki e antisocial ta paden ainda.

Patruya hunto cu e doño a controla e lugar, pero no a bin haya ningun hende paden. Den pasado antisocialnan a yega di drenta y horta un Harley Davidson, despues di un paar di dia polis a bin haya esnan responsabel y e tambe e Harley.

Huelga a escala na Corsou

Situacion laboral a rementá. For di den oranan di madrugá accion a escala. Tur trahador a reuní ayera mainta na e central di sindicatonan SSK na Nieuwe Haven pa analiza e último desaroyonan. Siete sindicato a declará nan mes solidario cu e lucha di e trahador di contratista y cualkier medida cu minister di labor, Rutmilda Larmonie-Cicilia di partido Pueblo Soberano tuma contra di e trahadornan di contratista. Un otro sindicato lo tuma e lucha over y accionnan ta sigui.

E paro va ! E sindicatonan cu a declará nan mes solidario y cu lo a acciona ayera mainta ta BTG, SEU, STSK, PWFC y APRI. Minister Nelson Navarro a papia cu gerencia di refineria Isla y e lo a hiba un conversacion cu e asociacion di contratistanan.

Roland "Nacho" Ignacio di e sentral di CGTC a bisa cu su sentral a pone e organizacion internacional di labor di Caribe na altura di e abuso laboral cu ta tumando lugar na Corsou. Presidente di e sindicato ABVO Wendy Calmes a bisa cu ABVO ta honra e principio Equal pay, for equal job esta pago igual pa trabao igual y como tal ABVO ta solidario cu e lucha di e trahador di contratista. Diferente sindicato ayera mainta a yama nan shopstewards den un reunion urgente pa solidariza cu e lucha di e trahadornan. Calmes a condena e abuso laboral cu ta tumando lugar riba tereno di refineria Isla. Si gabinete Whiteman bay di acuerdo cu un lumpsum di 2 miyon pa e trahadornan mesora nan lo reanudá trabao. Accion a escala for di den oranan di mardugá y ta spera ki posicion e minister di labor di partido Pueblo Soberano Rutmilda

Larmonie-Cicila y su colega minister di husticia Nelson Navarro di partido PAIS lo asumí. Huelga ta "on"!

Pitbull blanco ta ranca bumper di pickup por completo na Simeon Antonio



Doño di un pickup a haya un sorpresa masha desagradabel diabierna, ora cu el'a bin topa cu un Pitbull color blanco ta destrosa bumper di su pickup, rancando esaki por completo. Segun e doño di e auto, e tabata den su cas ora el'a scucha un zonido pafor y ora el'a bay mira, el'a nota un Pitbull banchi cora, ta ranca e bumper di su auto. Ora cu el'a grita e cacho, esaki a core bay.

E doño a yama polis pa asina haci nan investigacion. Segun nan pensamento, posiblemente e cacho lo tabata buscando un pushi cu por a sconde den e auto.

Awor e trabao ta bay sinta pa busca e doño di cacho pa asina e para responsabel pa e dañonan ocasiona na e auto door di e cacho.

Candela na e dump di Parkietenbos

Ki dia ta pone un paro definitivo na kimamento riba Dump?
Atrobe e habitantenan di Parkietenbos y vecindario a bolbe wordo molestia pa e hendenan sin escrupulo na dump cu ta pega candela na dump. Nan ta produci un molester masha fastioso mes pa e habitantenan.



Nan a bay un weekend Venezuela bin bek

Polis a controla botonan cu a bay "Virgen del Valle"











Den un esfuerzo pa garantiza seguridad riba lama y pa preveni cu ta importa articulonan ilegal na nos isla, e departamento di Polisnan Maritimo a tene un control riguroso diadomingo ultimo riba lama, specificamente cu e botonan cu "a bay zuid" bin bek.

Anualmente na luna di September ta tuma lugar un actividad na Venezuela masha bon bishita pa botonan di Aruba, esta e "Virgen del Valle". Diabierna ultimo dia 9 di September a sali un total di 12 boto for di nos isla pa bay atende e actividad. Mayoria a regresa diadomingo mes bek, pa cual Polis a spera riba nan pa garantiza cu nan no ta purba importa nada ilegal.

E botonan cu Polis a para y a guia pa waf di Barcadera pa realiza un control riba nan tabata A-6 Renegade, A-1192 Occeana, A-225 Envy, A-868 No Excuse, A-780 Gigetto, A-1975 La Verraca, A-1511 Renegade, A-312 Just do It, A-90 Chill out, A-2066 Ola Bebe y A-1606 Orian.

Mester menciona cu e Polisnan Maritimo a haya sosten tambe di nan coleganan di Guarda Costa di Caribe Hulandes y tambe di Cuerpo di Aduana, pa hunto efectua e control den forma mas liher, eficiente y riguroso posibel.

Un total di 127 control

Trabao preventivo di Flex-Team ta dunando bon resultado

Durante e siman di dia 29 di Augustus pa 4 di September, Flex-Team di Cuerpo Policial a efectua un total di 127 control, tumando obhetonan cu por wordo usa como arma y droga den beslag. Nuebe detencion a tuma lugar, di cual dos tabata relaciona na posesion di droga y dos persona a keda deteni pa "ontnuchtering". Den otro control di trafico dos persona a keda deteni pa stuur bao di influencia y a detene un turista permaneciendo ilegal riba nos isla y a efectua un detencion pa stroba trabao di polis y un detencion pa no sigui ordo di Polis.

Flex-Team tabata atrobe hopi activo pa cu control di "samenscholing" (aglomeracion) na e lugarnan conoci manera Manuelito's, Circle-K, Hotel Bacarat, Eagle Beach y entre e casnan di pueblo na Noord, Madiki y Sero Patrishi. Control pa orario a tuma lugar na Lekker, De Olde Molen y Cas Casuela. Tabata tin extra control den e area di Arendsstraat, Canoastraat y Korvetstraat en conexion cu casonan di tiramento y menasa cu a tuma luga recientemente. E situacion rond di Budweiser Bar a calma considerablemente.

Durante di e siman aki, Flex-Team tabata extra atento pa cu movecion di mas hende cu ta di custumber den e area di Renaissance Mall y Marketplace relaciona na e actividad anual, Electric Festival. Durante di control adicional den centro di Oranjestad, Polisnan a kibra gruponan aglomera p'atras di La Moderna y a tuma accion den e caso di un Marinier coriendo auto bao di influencia di alcohol. Den area di Wayaka a detene un homber cu a menaza algun persona cu un machete. E tabata bao di influencia di alcohol y a wordo deteni pa bin bij di e estado altera cu e tabata aden.

Durante di control den Koningstraat a topa tambe cu algun adicto ambulante cu un hende muher, kende ta un sospechoso conoci pa venta di droga. Ora Polis a acerca e grupo chikito cada persona a cana bay den diferente direccion; miembronan di Flex-Team a haya saco cu piedra di cocaina unda cu nan tabata para y a tuma esaki den beslag.

Flex-Team tambe a asisti na e melding di intento pa asalto di Wei Li y a keda busca e auto di e sospechosonan den e area. Polis no a logra haya e sospechosonan. Entre otro polis a detene tambe dos persona pa coremento di auto bao di influencia di alcohol y dos persona cu a lanta cu Polis durante control na Eagle Beach. Na Johan de Wittstraat Flex-Team a detene personanan cu tabatin un substancia den auto cu nan cu ta parce "base" y durante di "spot check" a tuma cantidadnan chikito di droga den beslag, incluyendo marihuana, cocaina y piedra di cocaina, como tambe sker, cuchiu y grinder, un bat di baseball y otro obhetonan cu por wordo usa como arma.

Por ultimo, Flex-Team a logra detene un persona cu ta ilegalmente na Aruba, kende no por a identifica su mes, e no por a bisa ki dia el'a yega Aruba y a duna Polis diferente nomber. E homber tabata poniendo maletanan den un auto para banda di U-Wanna Beer ora cu polisnan a topa cun'e.



1.832.2/STAT/8688



CENTRALE BANK VAN ARUBA

ACTIVO DOMESTICO NETTO Y RESERVA DI DIVISA NETTO A SUBI

Resumen di e Relato Mensual di Juli 2016

Desaroyo monetario

Den e luna di Juli 2016, e cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 86,2 miyon te na Afl. 4.157,5 miyon, compara cu e luna anterior. Esaki a resulta for di un crecemento den tanto e activo domestico netto como e reserva di divisa netto di, Afl. 79,5 miyon y Afl. 6,7 miyon, respectivamente. E subida den e activo domestico netto a surgi door di un crecemento den tanto credito domestico como transaccionnan no relata na credito di Afl. 48,2 miyon y Afl. 31,4 miyon, respectivamente. E ultimo menciona a resulta door di bahada den e asina yama "shareholders' equity", un subida den otro debenan, y tambe transaccionan di clearing. Credito domestico a crece door di un expansion den credito bancario netto na e sector public y credito na e sector priva di, Afl. 39,5 miyon y Afl. 8,6 miyon, respectivamente. E subida den credito bancario netto na e sector publico ta debi principalmente na un bahada den deposition di gobierno y den Fondo pa Desaroyo di, respectivamente, Afl. 37,0 miyon y Afl. 2,0 miyon. E crecemento den credito bancario na e sector priva ta debi primordialmente for di mas hipoteca pa vivienda (+Afl. 7,9 miyon) y credito na consumidor (+Afl. 5,1 miyon), cual a wordo parcialmente mitiga pa un caida den credito na empresa (-Afl. 4,7 miyon). E expansion den e reserva di divisa netto di e sector bancario ta debi na compra netto di divisa di Afl. 167,0 miyon for di publico, principalmente asocia cu entrada for di turismo, transferencia netto for di cuentanan den exterior di companianan local, transportacion, y inversion directo. E compranan netto di divisa a wordo parcialmente mitiga pa benta netto di divisa di Afl. 160,3 miyon na publico, primordialmente relaciona cu pago pa importacion di mercancia, otro servicionan, otro inversion, e asina yama "portfolio investment" y "financial derivatives", transferencia coriente, y e asina yama "income account".

Inflacion

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un bahada di 1,1 porciento den e luna di Juli 2016, compara cu Juli 2015. E contribuyentenan principal na e caida aki ta e componente "Vivienda", cual ta debi primordialmente na un reduccion den prijs di electricidad y e componente "Transporte", cual ta debi principalmente na un reduccion den prijs di gasolin. Di otro banda, e componentenan "Recreacion y Cultura", "Paña y Sapato", y "Restaurant y Hotel" a registra un aumento. Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion ta mustra un crecemento di 0,7 porciento compara cu Juli 2015. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra caida di 0,8 porciento na Juli 2016 compara cu un bahada di 0,6 porciento na Juni 2016.

Turismo

Na Juli 2016, e cantidad di turista a registra 99.418 bishitante, cual ta 9,0 porciento (-9.833 bishitante) menos cu na Juli 2015. E caida aki a resulta principalmente door di un bahada den e mercado Latino Americano di 33,3 porciento (-11.425 bishitante). Di otro banda, e mercadonan Europeo y Norte Americano a registra subidanan di

[1] E original na Ingles ta prevalece.

J.E. Irausquin Boulevard 8 P.O. Box 18 Oranjestad Aruba Tel. nr.: (297) 525-2100 Fax nr.: (297) 525-2101
E-mail: cbaua@setarnet.aw Website: www.cbaruba.org

9 sep 2016 9/9/16

7,7 porciento (+606 bishitante) y 1,7 porciento (+1.064 bishitante), respectivamente. E caida den e mercado Latino Americano tabata primordialmente causa pa un bahada di 45.7 porciento den bishitante for di Venezuela (-11.769 bishitante). E aumento den e mercado Norte Americano a resulta pa gran parti for di un subida di 1.020 bishitante (+1,7 porciento) for di Merca.

E cantidad di turista crucero a baha cu 19,9 porciento (-4.706 bishitante) te na 18.921 na Juli 2016, compara cu Juli 2015. E cantidad di barconan a disminui for di 10 na Juli 2015 pa 8 na Juli 2016.

Entrada di Gobierno

Na Juli 2016, informacion disponibel di Departamento di Aduana ta indica cu accijns riba cerbes y impuesto riba importacion a baha cu Afl. 0,9 miyon y Afl. 0,7 miyon, respectivamente. Tambe impuesto riba divisa a cay cu Afl. 1,1 miyon. Di otro banda, accijns riba gasolin a subi cu Afl. 0.3 miyon.

Tuma nota cu e cifranan di entrada di gobierno for di Departamento di Impuesto pa luna di Juli 2016 no tabata disponibel na momento di publicacion di e relato aki.

Banco Central di Aruba
8 September 2016

Pa mas informacion of un analysis mas detaya, bishita nos website (www.cbaruba.org) of tuma contacto cu e Departamento di Estadistica di Banco Central di Aruba, tel. +297 5252100, e-mail statistics.department@cbaruba.org.

Remetido:

Si Desi a hala aden su amienda, kico tabata e necesidad y e 'pura' pa adapte y vote?

Apreciable redactor, ta ser bisa cu Desi a hala aden su amienda. Defacto esaki kemen cu e discucion pa awor a termina. Kico tabata e haast cu tabata existi pa core busca e amiendanan di Desi? Adaptanan y hinca nan aden? Tur tempo a bisa cu e caminda cu Desi a cana ta un caminda robes. Awor si ela bira bon opeens?

E declaracionnan aki ta trece confucion. Na mi opinion persoonlik, asina cu Desi a hala aden su amienda, tabata nifica un paro na cualkier sorto di casamento civil. Mi no ta bedoeld di no kier igualdad.

Mi ta bedoeld: Tabatin mas forma pa por a busca un consensus den pueblo.

Loke a pasa aki ta cu a busca un consensus di lidernan di fraccion, pasobra ta duidelijk cu te hasta e fraccionnan no tabatin consensus, pasobra nana vota dividi. Como un Cristian, mi ta teleurgesteld. Desi a hala aden su amienda y Andin a core bay buske serca dje, trece bek serca MEP, adapte y awor si; BAN PE! Nos politiconan a mustra di no ta serio. Nan no ta haci loke nan bisa.

Dani pe espacio den bo corant.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 13 SEPTEMBER 2016 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ter bijwoning van een PLECHTIGE VERGADERING van de Staten van Aruba op DINSDAG 13 september 2016, om 10:00 uur, ter gelegenheid van de opening van het ZJ 2016-2017 door de Gouverneur van Aruba in de Vergaderzaal van de Staten

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

Eco Destination Services buscando un lider hoben y prometedor



ECO Destination Management Aruba & Corsou cu esaki ta anuncia cu e compania lo ta ofreciendo un beca pa bishita e Site Conference na Panama, di 5 pa 7 di November, na un lider local hoben y prometedor den turismo of den un area relaciona cu esaki.

Esaki lo ta e di cinco buskeda di talento anual, unda cu ECO Destination Management ta buscando pa identifica y premia talentonan hoben den hospitalidad, y e persona cu ta wordo scogi e aña aki lo wordo premia cu un beca completamente paga na e Panama Site Conference, tumando lugar di 5 pa 7 di November.

Ganadornan anterior tabata procedente di Aruba y di Corsou y tur a beneficia grandemente di nan becanan di SITE CONFERENCE, durante e ultimo 5 añanan.

E beca di e aña aki, segun Wichita Villacres, Presidente y CEO di e compania, tin como meta pa encurasha lidernan hoben pa ta envolvi den e negoshi di MICE, sea directamente of indirectamente. Pa gana, candidatanan ta rekeri pa skirbi un verslag y dirigi esaki na ECO DMS.

E verslag aki mester declara nan posicion; con hopi tempo nan tin ta traha; motibonan pa nan interes y envolvimento den e mercado di MICE; nan pasionnan pa loke ta nan trabao; loke ta haci nan mas merecido di ricibi e beca compara cu tur otro hende; kico ta nan deseo pa Aruba su mercado di MICE y con nan por individualmente mehora e destinacion, y ultimamente, kico tabata nan participacion y "amor pa e trabao" den e isla su industria di turismo te awendia. Verslagnan por wordo manda pa: info@ecodms.com, unda cu e deadline ta 30 di September, 2016, pa 12'or di merdia. ECO DMS ta sigui duna bek na e comunidad, despues di a haci un donacion na SCOL DUN'UN MAN recientemente, y awor un beca ta ser ofreci na un lider hoben y prometedor pa asina encurash'e y asigur'e cu su trabao duro ta duna su frutanan.

Polis motoriza a kita auto for di chauffeur coriendo riba 190 km



Durante control di Polisnan motoriza riba Sasakiweg Polis motoriza a tuma nota di un auto biniendo basta duro for di e luznan di trafico na altura di Super Food pa Palm Beach. A midi 192km/h e auto tabata coriendo, tabata un Nissan Skyline.

E tabata un chauffeur hoben; polis a dune un multa unda e tin cu presenta cu esaki na Ministerio Publico den siman pa wak cuanto e fiscal ta dun'e e multa y asina waak si e por haya su auto bek.

TRASH Store ta lanza impactante coleccion di moda pa hende homber

E ultimo estilonan pa Fall 2016 ya caba ta obtenible



TRASH Store recientemente a lanza e coleccion di Fall 2016 pa hende homber. E tendencianan internacional pa locual ta trata moda masculino ya caba ta den shop. Print sigur ta un di e tendencianan mas fuerte actualmente. Pasarelanan global di moda ta presenta estilonan cu estampado pa hende homber. For di prints mas "bold" te na prints mas suave por ser mira den diferente coleccion internacional.

Definitivamente preto y blanco ta tuma center stage y tambe otro tononan manera army green, sky blue, desert y oak ta entre algun di e colornan mas dominante di temporada. E estilo ta varia di clasico te na urban caminda cu cada hende homber por haya nan estilo na TRASH Store. "Nos a renoba nos lineanan di moda pa hende homber. Awor TRASH Store ta presenta estilonan pa tur momento. E hende homber por encontra cerca nos diferente estilo di outfits na prijsnan sumamente razonable" ta comentario di director creativo di TRASH, esta Ronchi De Cuba. Jeans y short di jeans como tambe joggers ta piezanan di moda esencial cu TRASH Store ta presenta. Pa mira mas di e coleccion di TRASH Store por bishita nan pagina ariba Facebook. KOMA Model Aschwin Rokx ta ilustra algun di e piezanan di e coleccion.











Prome dia di "CIRCO DI SUBWAY" tabata un locura total!

















Dialuna mainta diferente payaso di e circo di Subway tabata full rond di Aruba for di mainta tempran pa asina recorda tur cliente y extende nan invitacion na henter comunidad pa probecha di e siman di Circo unda cu pa 7 dia tur fiel cliente di Subway por disfruta di 7 diferente combo, na tur 7 localidad di Subway pa solamente 8 florin!

Pa e di 3 edicion di e Price Circus di Subway, gerencia a scoge e siguiente pannan: "Oven Roasted Chicken", "BBQ Ribs", "Turkey Breast", "Ham", "Seafood & Lobster", "Seafood Sensation" y "Italian B.M.T". Cada combo ta costa solamente 8 florin, incluyendo BBO y BAZV. Cada combo ta inclui un softdrink di machine di 21oz cu 2 cookie di bo escogencia.

"E siman di circo aki ta specialmente pa duna bek na nos clientenan cu durante henter aña ta sostene nos y come cerca nos. P'esey nos a dicidi di trece e prijsnan di circo un biaha mas pa comunidad disfruta di dje pa henter e siman sin cu esaki afecta of significa un peso grandi pa e cartera", asina sr. Lee, gerente di mercadeo di Subway a expresa.

Desde tempran caba varios cliente a ripara e fiesta di circo cerca di e diferente tienda di Subway y riba e careteranan rond di Aruba. E acogida di e prome dia caba ta demostra pakico e siman di circo di Subway ta asina popular y gusta. Sin laga afor e reaccion positivo tambe cu ekipo di Subway a ricibi riba Facebook pa cu e promocion di locura aki. Probecha bo tambe di e oferta aki paso e Circo di Subway lo keda valido te cu dia 18 di September proximo.

SUBWAY tin 7 localidad situa strategicamente ariba nos isla y ta habri tur dia durante e siman di circo, desde 7:30am pa 11:00pm. Pa haci un pedido di bo platter faborito yama e localidad di Subway mas cerca dibo: Cura Cabai (588-4388), Sta. Cruz (585 - 1277), Paradera (582 - 1077), Palm Beach (586 - 0277), Alhambra (280 1277), Dakota (583-3877) y Renaissance Market Place (583 - 4177).

Pa mas informacion tocante promocion of campaña di SUBWAY of si bo kier comparti bo experencia cu cualkier producto y servicio di Subway bishita www.facebook.com/SUBWAYARUBA y follow Subway ariba twitter na @SubwayAruba pa bo keda bon informa.

Pickup hortá hayá den Caya Frere Arnold

Un Nissan pickup dobbel cabina a keda horta diasabra marduga dilanti un cas. E doño a entrega keho na autoridad. Pero e mesun marduga di diasabra un pickup asina mes a drenta di reverse y destrui porta na Dijtham y unda dos ladron a horta den e luga. Ta mustra cu antisocial a dicidi na horta un auto di hende pa comete nan fechorianan.

E diadomingo anochi e doñonan durante cu nan tabata core rond busca nan vehiculo,a topa cu esaki staciona riba acera dilanti un cas den Caya Frere Arnold y a raporta na Polis. A bin haya un caha bashi di un machine. E doño a notifica autoridad cu e caha ey no ta di dje y esaki por ta indica e ladronicia cu e malechornan a haci rond, a laga esaki atras.

Durante e proximo ATECH Conference, dia 15,16 y 17 di September:

Celery ta cla pa revoluciona payroll na Aruba



Bo payroll software ta un dolor di cabez? Bo ta fada di tur e papeleo y tempo cu ta bay perdi cada luna den administracion di salario? Bo lo tabata kier cu bo servicio actual di payroll por mas pa e suma cu bo ta paga p'e?

Introduciendo Celery, un payroll software revolucionario. Celery ta software di payroll cu usuarionan na Corsou, St. Maarten y islanan BES. Awor Celery a habri na Aruba pa ofrece companianan local su servicionan inovativo. Administracion di salario cu Celery ta facil, liher, hopi eficiente y semper accesibel for di unda cu ta via bo PC of tablet.

Traha cu Celery ta mesun facil cu traha cu e webapps mas popular cu tin. No tin nada pa instala y e ta traha hopi intuitivo, locual ta haci cu practicamente bo por cuminsa di biaha. Y cu Celery bo administracion di salario ta protegi. E compania ta utiliza e mesun protocol di SSL cu banco- y instancianan gubernamental rond mundo ta usa.

Ademas, Celery su data hosting ta cerca di cas, bon protegi y ta wordo backed up diariamente. Celery su sistema a wordo construi door di un team di experto, den colaboracion cu un compania di software renombra. El'a pasa un lista extenso di test y semper ta 100 porciento up-to-date cu cambionan di ley fiscal y social. Pasobra Celery su sistema ta automatiza, traha payroll ta un cuestion di seconde y clientenan ta spaar tempo y placa. Hasta tin opcion pa laga trahadornan mira nan payslip online y download esaki, locual ta spaar tempo y papel.

Companianan grandi na paisnan bisiña cu a switch pa Celery, pero tambe companianan di administracion cu ta traha como reseller, ta gaba su facilidad pa traha cune y su eficiencia cu te hasta ta causa pa e compania spaar cen y trahadornan keda cu mas riba nan payslip. Anto riba dje, Celery su tremendo Customer Service ta gratis pa clientenan.

Abo tambe kier cera conoci cu Celery? E compania lo bay wordo introduci riba Mercado di Aruba durante e proximo edicion di ATECH Conference, cu ta bay tuma lugar riba 15,16 y 17 di September.

Polis a logra captura Adam cu un palo den man ta busca su Eva

Dialuna mainta tempran a drenta informe cu banda di Hotel Roys tin un persona ta canando completamente sunu cu un palo den su man.

E tabata pasando banda di muchanan cu ta bayendo school dunando un mahos bista. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na altura di Flying Fishbone polis a logra topa cu e Adam aki. A detene y hib'e na warda di polis pa despues busca un solucion pa e individuo aki.

Lider di Democracia Real, Mr. Andin Bikker:

Gobierno ta propaganda Aruba como Hub

Mr. Andin Bikker a elabora riba e hecho cu gobierno cada vez ta propaganda Aruba como hub pa economia y turismo, sin embargo e unico monopolio cu gobierno tin pa traha leynan y cera tratadonan, ta netamente esun cu gobierno no ta atendiendo cune, pa crea e ambiente, e clima di inversion pa por haci Aruba, enberdad un hub.

Parlamentario Bikker a bisa esaki den contexto di un bishita cortico di PDR, den cuadro di su miembrecia y e.o. for di foronan Latino - Americano, PDR por a tuma nota cu paisnan manera Colombia, Chile y Peru ta expandiendo nan tratado di comercio liber cu paisnan rond di nan, como tambe Merca y Union Europeo. E lider di PDR a menciona cu esaki ta haci cu awor aki na Colombia, p.e. e tratado di comercio liber cu nan ta yama TLC, a expande na un manera cu el'a crea un crecemento economico tremendo pa e pais, cu hasta awor aki nan tin un TLC cu Chile cu ta permiti cu productonan traha den e pais aki cu prima for di Colombia, ta haci cu Chile ta genera e producto final y ta pone su marca como producto Chileno. Mr. Bikker ta mira cu esaki ta algo cu PDR pa hopi tempo ta bisando caba, den sentido cu Aruba no tin ningun tratado di comercio liber cu nos hermana isla Curaçao.

"Di 2009 tin un cla pa firma cu tur e detayenan, PDR a manda copia di e documento na Parlamento hunto cu informacion y recientemente atrobe pa Minister di Finanzas, ken di su banda a pas'e pa su colega di Curaçao pero no a mira ni un desaroyo riba esaki te ainda. Nos ta kere cu e oportunidadnan di haci Aruba un hub - comercial no tin cu keda den palabranan bunita y organiza forum y seminario, pero como legislador Parlamento cu tin e rol di hiba e lead den esaki y mester adresa esaki pasobra netamente, via ley y tratadonan den e caso aki, por crea e clima di inversion corecto, pa por fortifica y bisa cu di berdad bo kier Aruba como hub, of cu bo kier engrandece e rol di Aruba como hub, y no djis papia riba dje pasobra e ta sona bunita" segun mr. Andin Bikker.Bikker ta bisa cu final di dia, un inversionista cu kier bin establece su mes na Aruba pa fungi como distribuido of creador di producto den nos zona franca, mester waak kico ta e tratadonan cu tin, cual ta e mercadonan di exportacion cu e por haci uso via e tratadonan aki y via di Aruba genera productonan aki y exporta nan na diferente caminda. Esaki ta e dimension cu mester wordo explora; pero tambe e base legal via ley- y tratadonan mester wordo fortifica. '



'Esaki nos ta haya cu e gobierno aki ta fayando grandemente. Nan ta papia hopi pero ta haci poco y na final di dia si bo papia hopi, netamente e grupo di inversionistanan di exterior cu nos pais kier atrae, nan ta keda waak pero nos clima di inversion y leynan no ta in place. Awor aki por mira riba internet cu tin un rapport cu a caba di sali di Banco Mundial, na 2016 nan a haci un evaluacion riba crimen y inversion di mas cu 150 pais y hurisdiccion, y Costa Rica ta e di top cinco di leynan cu ta atrae inversionista.

Esaki ta un di e ehemplonan cu Aruba mester tuma, y haci na lugar di papia y organiza cada vez seminario durante siete aña largo, pero nada concreto. E tarea di gobierno ta, crea e clima di inversion via leynan cu ta duna contenido na locual nan ta papia. PDR den gobernacion ta bay traha seguramente, riba esaki" Andin Bikker a bisa finalmente.

Candela grandi di mondi na Safir a pone brandweer drenta accion





Cu urgencia brandweer a bay na area di Malmok den e bario di Safir unda tabata tin un candela di mondi basta grandi. E huma tabata un molester pa e habitantenan. Polis y brandweer a presenta di biaha na e sitio. Bomberonan a drenta accion y asina domina e candela aki rapidamente.

Polis a actua liher pa auto sospechoso sin plachi number



Mientras cu Polisnan tabata atendiendo cu un caso den area di aeropuerto, un persona a raporta na Polis di un Nissan Sentra coriendo sin plachi number, ni dilanti ni patras.

E tabata actua sospechoso den area di Sabana Blanco. Polis a actua liher y a topa e auto aki na e t-weg riba Avenida Watty vos y a pasa e dicho auto. Polis a hala atencion di e chauffeur pa pone un plachi number na su auto y a tuma datos, debi cu e chauffeur a comenta cu el' a cumpra e auto aki algun dia pasa for di un hende.

Lorena Maduro, directora di Business Accounting Services di PwC Aruba:

Nos ta siña hobennan pone nan conocimento financiero den practica

E proyecto "Earn Your Future" a nace na 2014, ora cu PwC Aruba tabata busca un manera pa sigui aporta na e comunidad y hubentud di Aruba.



Despues di a haya un proyecto similar na Estados Unidos, PwC a traduci, adapta y a proef draai e programa aki. A base di comentarionan cu a ricibi di maestronan, cabezantenan di schoolnan y SKOA, PwC a finaliza e programa y asina logra traha un programa pa muchanan di 6e klas. Asina Lorena Maduro, directora di Business Accounting Services pa PwC Aruba a trece dilanti, splicando e esencia di e proyecto Earn Your Future.

Despues di e proyecto "Earn Your Future" na 2015, PwC a ricibi varios peticion di diferente school pa asina ripiti e programa. Pa e motibo aki PwC Aruba a dicidi cu lo bolbe bay comparti nan habilidad, experticio y recurso pa completa e programa y siña e muchanan tocante budgeting y spaar. PwC ta sumamente contento cu e oportunidad cu nan ta ricibiendo di por atrobe bay comparti 2 mainta cu e muchanan pa asina aporta na nan conocimento. E programa ta consisti di 2 les y cada les lo dura 45 minuut.

Segun Lorena Maduro, si waak bek na e muchanan cu PwC a bishita aña pasa, por evalua cu muchanan di 6e klas ta muchanan cu tin conocimento di e materia aki caba. Di loke por a compronde di maestronan ta cu di 1e klas, ya caba nan ta haya les en cuanto placa, por ehempel cu nan ta siña conta placa chikito (5, 10, 25 cent y 1 florin). Esaki ta haci cu ora PwC ta bishita muchanan di 6e klas, e ta bira un cuestion di mustra nan con pa aplica nan conocimento den practica, por ehempel, door di siña nan pa ta mas consciente di placa y pa maneha esaki na un manera responsabel.

PwC Aruba ta gradici DPS, SKOA y tambe cabezantenan di tur school cu ta brinda PwC e oportunidad pa e aña aki atrobe bishita schoolnan di Aruba pa asina por aporta na e conocimento di e muchanan den e parti di finanzas.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

"E 'CONSENSUS RIBA AMIENDA DI DESIREE' MEP Y DEMOCRACIA REAL A SALBA GABINETE MIKE EMAN (AVP) DI CAY!!"

Hopi ta esnan den pueblo di Aruba di tur color politico cu ta puntra nan mes …ta kico a pasa realmente den parlamento diahuebs, 8 di September 2016? Ta un hecho cu e 'Amienda di Desiree' a causa hopi discusion den pueblo di Aruba. Cristiannan di tur dominacion a expresa nan preocupacion y a demonstra entregando nan mensahe na tanto gobierno como parlamento encuanto nan preocupacion. Na otro banda e ciudadanonan LBTG y nan sostenedornan tambe a hiba un lucha formal pa locual nan ta considera nan derechonan.

Na promerlugar e 'amienda di Desiree' a domina un reunion di parlamento cu tabata primeramente destina pa trata 800 cambio den nos Codigo Civil. Siete siman prome cu e reunion mester a tuma lugar sra. Desiree de Souza - Croes a anuncia y a entrega su 'amienda' na presidente di parlamento. Misanan Cristian a considera cu e 'amienda di Desiree' tabata en contra 'Ley di Dios' y a lucha contra di esaki den tur forma. Prome cu tratamento a inicia sra. Desiree a hala bek su prome amienda y a entrega un 'amienda adapta'. Atrobe nos pregunta….Kico a sosode durante e reunion di parlamento? 1. Durante e primera tanda di e reunion tabata visible cu masha poco miembro di Parlamento a hiba palabra 'claramente' varios tabata tin miedo di mishi cu e tema aki mientras tambe tabata visible cu apesar cu e otro 800 cambio di nos Codigo Civil tabata añas den preparacion tabata visible cu parlamento no tabata prepara pa atende esaki!! 2. A accentua cu no ta trata 'matrimonio pero di geregistreerd partnerschap y a accentua especialmente 'trato igual'. 3. Tabata tin varios vez cu fraccion di AVP a pidi 'suspension' di e reunion pero presidente kier a continua…. hasta por a experiencia un momento'straño' unda lider di MEP, sra. Evelyn Wever - Croes a sostene AVP y gobierno den nan peticion pa logra suspende e reunion. **** Esaki pa PPA tabata e indicacion fuerte cu e 'amienda di Desiree' tabata causa diferencia di opinion den seno di fraccion di MEP tambe!
Conclusion di e prome tanda pa PPA tabata 'cu e Amienda di Desiree' tabata manera un tractor para cla pa move, sin cu ni AVP ni MEP ni Dem Real tabata sa con pa atende cune. (Nan a tuma nan reces di staten y no a dedica atencion NI na e 800 cambio den nos Codigo Civil menos ainda na e 'amienda di Desiree').

CONTINUACION DI E REUNION:

Contestacion di pregunta a bay super liher debi na e poco preguntanan. Cierto momento a bay den un suspension di reunion pa bay come cual suspension envez di e UN ora anuncia a resulta den mas di cinco (5) ora.

Ora president sra. Marisol Lopez - Tromp a habri e reunion a wordo anuncia cu lo tin un 'amienda di consensus' cu lo wordo presenta. Aki mester tene cuenta cu e discurso di sra. Desiree na un forma cla como un ganador el'a hiba palabra splicando cu fraccionnan a logra un 'consensus' riba su 'amienda di Desiree'. Na final presidente a cord'e algo….y Desiree a hala su amienda aden pa asina duna e 'amienda di consensus riba su amienda' un oportunidad. Sra. Presidente Marisol Lopez - Tromp a presenta un 'amienda di consensus' e nomber ta bisa suficiente… 'amienda di consensus'… consensus riba kico???? Riba e 'Amienda di Desiree'!!!
Durante argumento con lo vota… claramente e 'dolor' cu e 'Amienda di Desiree/ consensus' a causa den fraccion di AVP a bira visible. Ora dos miembro a accentua cu esaki NO tabata forma parti di e programa cu partido AVP a bay eleccion cune, nan a wordo contesta hopi fuerte pa sra. Desiree Croes … cu esaki no ta berdad… pasobra AVP ta un partido cu ta para pa 'igualdad' y e ta di un famia cu ta 75 aña AVP mester por sa y si nan NO ta di acuerdo…entrega boso retiro na AVP numa!! Un mensahe cla y raspa dirigi na e..o. sra. Lorna Varlack, sra. Clarisa Velasquez y otro. Den fraccion di MEP nan 'silencio' a hala atencion..!!
Votacion riba e 'consensus riba e amienda di Desiree'

E votacion a demostra un division formal den e dos fraccion mas grandi den parlamento!! Di AVP su 11 miembro presente solamente 6 a vota PRO y 5 miembro di AVP a vota contra.. cu otro palabra solamente 5 miembro a para banda di nan lider di fraccion…. pasobra nan lider di Partido/ Prome Ministro Mike Eman a sconde pa e topico aki! Cu e votacion aki AVP como partido politico 'Cristian Democrata' no a sostene e mundo Cristian na Aruba!

E votacion di fraccion di MEP a causa sorpresa y dolor ora solamente DOS miembro a para banda di nan lider di fraccion, sra. Evelyn Wever - Croes y nan tres a vota PRO. Cuatro (4) miembro di MEP NO a para banda di nan lider di fraccion/ partido y a scoge pa bandona sala di parlamento pa NO vota pa e 'consensus riba e amienda di Desiree' !

KICO MAS ESAKI TA SIGNIFICA…… MEP/ DEM REAL A SCAPA AVP SU GOBIERNO DI CAY??

E palabranan doloroso expresa pa sra. Desiree de Souza – Croes direccion pa e.o. sra. Lorna Varlack y sra. Clarissa Velasquez ta indica claramente e direccion cu e asunto aki lo a tuma den AVP si NO a logra un mayoria pa pasa e demanda .. esta e 'Consensus riba Amienda di Desiree'. AVP lo a cay den otro formalmente … y No lo por a sigui goberna. Eleccion nobo lo mester a wordo yama!!
MEP y Democracia Real a scapa gab. Mike Eman(AVP) di cay!! Un gobierno cu a hiba un 'mal gobernacion' un gobierno cu a crea un debe nacional enorme, un gobierno cu ta responsabel pa 'hedging' … responsabel pa un racha di medida… un gobierno cu tin pueblo ta sufri .. y MEP y Democracia Real ta pone 'zalf' riba nan blaarnan di AVP!! A larga pueblo cay!!! Esey ta e realidad….. Esey ta e tristo berdad! E storia cu e 'amienda di consensus lo NO ta e amienda di Desiree' ta un storia… e ta e consensus riba Desiree su Amienda !! Y e ta e forma cu AVP y principalmente MEP y Dem Real a kere cu nan por a bende pueblo/ nan votadornan e asunto aki. Si a laga AVP sinta riba nan propio blaarnan interno. E argumentacion di sra. Evelyn cu tur respet PPA NO ta kerea den…… Sra. Evelyn ta pidiendo pueblo kere den su argumentacion mientras cuatro(4) miembro di su propio fraccion a rechaza nan door di bandona sala y no vota pa e 'consenso' mientras cu sra Evelyn, sr. Glenbert Croes y sr. Chris Romero a considera asina importante… !! Pesey mes e storia di sra. Evelyn no tin credibilidad!!

PPA ta considera e capitulo aki …..Uno hopi tristo…..hopi tristo mes!!
PPA lo aumenta nos oposicion di pafor di parlamento…pasobra visiblemente e oposicion den parlamento a perde hopi credibilidad y ta responsabel awor pa AVP su bagamunderia/mal gobernacion.

Elton Lioe-A-Tjam di ABO:

Ainda no ta laat pa scoge pa Aruba!

ABO por ta simplemente e diferencia

A pesar cu precies un aña pasa Aruba a perde su autonomia financiero, un parti esencial di su Status Aparte, ainda gobierno, segun Raad van Advies y CAft, ta sigui manipula cu e cifranan financiero. Net manera a pasa den e aña electoral 2012-2013, atrobe gobierno ta gastando biyones manera no tin un fin na 'klinkers' y proyectonan cuestionabel, cu tin e solo meta pa sigui gaña un parti di e pueblo cu plannan y proyectonan ta igual na democracia y participacion. Den sector priva, e gerente cu ta privilegia su mes, cu no ta cumpli cu locual el'a priminti, cu no ta sirbi e interes di e entidad, cu alabes a manda e entidad bancarota of cu a pone e entidad na rudia pa otronan tum'e over, lo wordo retira 'per direct en op staande voet' y hasta poni legalmente responsabel. Dos siman pasa e president di Brazil a wordo baha for di su puesto, pasobra e la manipula cu e cifranan di e presupuesto y asina mal informa parlamento. Pues pa e mesun delito cu a conduci cu awe Aruba a perde su autonomia financiero, un president a wordo baha. Pero aki na Aruba, tur hende ainda ta den nan funcion pa sigui entrega presupuestonan ficticio, pa sconde e malgastamento di placa.

Tur dia mas y mas hende ta haci nan mes e pregunta, dicon mester tin debatenan den parlamento, mientras tur hende por anticipa e resultado di antemano. Debatenan unda nunca e minister ta contesta preguntanan, no ta duna transparencia pero ta prefera di hustifica su mal maneho door di mustra kico tur su opositornan tambe a haci malo durante nan periodo di gobernacion y cu e por haci pior.

E ultimo simannan, pueblo por a tuma nota atrobe con nos politiconan tradicional, no ta scucha pueblo, no ta consulta cu pueblo y ta sigui haci keto bay locual nan kier. Durante e tratamento di e ley riba 'All-inclusive' y e debate riba 'Tereno Gate', pueblo por a mira esaki claramente. Y sin cu un persona mester ta un 'clarividente', e por pronostica e resultado di e debatenan di 'Eleccion di Presidente di Staten', 'Presupuesto ficticio 2017' y e 'CITGO-deal' di 2000 pagina caba. E parlamentarionan di e mesun signatura politico di gobierno lo vota 'VOOR' y esunnan den oposicion 'TEGEN'. Pero algo straño, remarcabel y unico a sosode siman pasa, durante e tratamento di e 'Amienda' cu a ser entrega prome 'scondi y sneaky'. Despues di menaza di entrega retiro, al estilo di e Minister di Turismo, tur fraccion den parlamento a haya otro, y e 'Amienda' a bira legal. Tambe straño pa scucha con diripiente e politico tradicional kier a lucha pa 'IGUALIDAD', mientras cu e mes ta e causante y e promotor principal di 'DESIGUALIDAD' cu ta reina den nos sociedad. Mas straño tabata pa mira con e mesun politico tradicional, cu nunca tabata tin oido pa e asunto di 'ABUSO DI MUCHA', pero



cu awor 'cueste lo que cueste' e 'Amienda' mester a pasa, diripiente por a haya 1.4 miyon florin pa pone disponibel pa esaki. Pero siendo e politico tradicional, e mester a usa e 'gesto humanitario' necesario y urgente aki, pa su propaganda politico. Hopi tristo, repudiabel y bergonzoso. Algo pa pueblo pensa y reflexiona riba dje, pa despues haci e pregunta, dicon bo ta vota semper pa e politico tradicional cu nunca ta scucha, cu semper ta haci locual e kier y cu semper mester tira den bo cara kico el'a 'duna'bo'.

E postura di arogancia y soberbia aki di e politico tradicional, a conduci cu awendia Aruba ta bancarota, ta insigur y no ta di nos mas. Pero parce cu esaki no ta importa e politico tradicional. Pasobra e ta convenci cu e miyones cu semper el'a gana riba custia di pueblo, lo permiti'e sigui cumpra voto, organiza campañanan miyonario pa asina e por sigui gaña y manipula pueblo pa no mira e realidad. E pueblo aki no mester di mas mentiranan of 'plannan di susha wowo', cu nunca ta wordo ehecuta, controla of pa cual no tin placa pa nan. A bira tempo pa cuminsa construi un nacion porfin ('Nation Building'), unda sinceridad, respet, honestidad, dignidad, prosperidad, trankilidad, felicidad, y siguridad ta reina. E unico dos estadistanan grandi cu Aruba a yega di conoce, a demostra cu honestidad, determinacion y amor pa e isla aki, ta e unico ingredientenan necesario pa logra e metanan aki. Tambe nan a mustra cu democracia ta algo di nos tur, pa cual no mester di miyones pa lucha pa bo derechonan y contra inhusticia. Nan a demostra cu ni maske con grandi of sushi e lucha por ta, e berdad semper lo triunfa. Pero mas importante, nan a mustra nos cu nos ta un pueblo digno, culto y sigur no uno cobarde. Pues a pesar cu hopi hende a lubida y hasta algun a reemplaza e balornan di principio aki, pa esnan di probecho personal y materialismo a costo di su prohimo, nunca ta laat pa haci locual ta necesario y corecto. Ainda por y ABO, por ta simplemente e diferencia!
(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Banco Central di Aruba ta informa publico riba biyete falso di 100 florin



Banco Central di Aruba pa medio di e comunicado aki ta informa e publico en general cu recientemente a constata cu tin biyete falso di 100 florin den circulacion. E problematica aki tin e debido atencion di Banco Central di Aruba. Ta importante pa e publico keda alerta y pone bon atencion riba e siguiente informacion y e diferencianan entre e biyete legitimo y esunnan falsifica:

1. Por nota cu tur biyete falsifica haya te awor ta visiblemente falso. E biyetenan falso ta copia riba un papel di calidad inferior y e colornan tambe ta di calidad inferior.
2. E biyete falso di 100 florin tin como number di serie 0874824354.
3. E biyetenan falsifica aki no tin e watermerk di electrotype (e dibuho di Watapana/Dividivi) cu ta bira visible den tononan cla y scur den e papel ora tene e biyete contra luz.
4. E folie di plata ariba e biyete falso no ta mesun lombrante ni visibel manera ta e caso den e biyete legitimo.
5. E hilo di seguridad na e banda dilanti di e biyete ora bo tene contra luz no ta bira visibel manera ta e caso den e biyete legitimo.

Conforme e 'Wetboek van Strafrecht' di Aruba, huez por dicta sentencia penal di maximo nuebe aña den prizon pa falsificacion di nos biyete di florin.

Foyeto tocante e caracteristicanan di autenticidad di e biyetenan ta obtenibel na Banco Central di Aruba y ariba e website di Banco Central di Aruba (www.cbaruba.org), como tambe na tur banco comercial. Pa mas informacion por tuma contacto cu departamento di Kas & Kluis di Banco Central di Aruba na telefon 525-2139 / 525-2141.

City Inspector cu accion di limpieza den tur bario na Aruba



City Inspector ta presentando un proyecto nobo pa comunidad di Aruba. E proyecto aki ta conhuntamente cu Serlimar y Polis di bario, cual ta cay bao di KPA. E proyecto ta consisti di e team cu lo ta riba caya y ta bay pasa den diferente bario y lo mester mantene e barionan limpi.

E proyecto mes yama ''Ban Mantene e barionan limpi''. Aunke cu city - inspector ta keda vigila y ta haci e barionan cada vez limpi, cada vez di nobo tin persona ta bolbe benta e sushi den e mesun bario y na e mesun caminda.

Sinembargo City Inspector ta monitor e situacionnan y tambe e personanan cu ta haci e lugarnan aki sushi . Lamentablemente no ta tur ora bo ta haya e hendenan cu ta tira e sushinan cada vez na momento cu nan ta haya e lugar limpi. E oficina di City Inspector ta existi ya pa 4 aña caba. Tin un cantidad di 5 pa 6 persona riba caya y ta monitor den tur skina. E manera di traha ta cu ta parti Aruba den 4 distrito y asina ta comparti e trabaonan hunto cu Serlimar, DOW y polis. Loke ta importante ta cu e team di City Inspector kier pa e bario tin bon comunicacion cu nan y duna informacion na esnan cu ta haci nan bario sushi pa asina por atende e situacionnan manera mester ta.

Loke cu ta hopi bisto ta cu den e ultimo tempo aki City Inspector ta haya tur sorto di sushedad. Loke kier concentra riba dje na e momentonan aki ta e autonan bieu y frigidairenan cu ta benta den diferente mondi riba Aruba.

Gino Goeloe di Wit Gele Kruis:

Bebe, huma y come malo no ta bon pa bo salud!

Ta hopi importante pa nos hiba un estilo di bida saludabel. Esaki sigur ta exclui bebemento, humamento y comemento for di sla. Pa e parti di humamento, director di Wit Gele Kruis, Gino Goeloe, a splica cu humamento ta cera bo adernan. Ora e adernan cera, bo tin mas riesgo pa haya un stroke of un atake di curazon y esey ta comproba mundialmente, cu humamento ta cera bo adernan. Esey ta significa cu den e temporada calor aki, pior riba dje, cu bo ta huma den un clima calor. Esey ta pior pa bo salud. Pesey di parti di Wit Gele Kruis, ta indica cu baha man cu humamento y te hasta stop cun'e. Awendia tin hopi bals y patch di nicotina, cu por usa cu bo por kik af di e humamento.

Fastfood y alcohol

Ta algo comproba tambe, si nos mira Merca, tin hopi fastfood y esey ta algo cu si waak e parti aki tin hopi caso di stroke y tambe atake di curazon. Tin cu bisa cu atake di curazon ta e asesino number 1 di mundo. Aki na Aruba ta mesun cos. Aki na Aruba tin 56% di nos hendenan, ta muriendo di atake di curazon of atake cerebral, cu ta algo, den e caso aki, hopi halto pa un isla chikito di 100 mil hende. Pesey ta bisa cu tin cu pone enfasis riba locual cu ta come y loke nos ta bebe. Alcohol tambe ta algo cu ta wordo hopi usa na Aruba. Sigur ora nos waak durante finnan di siman cu tin hopi accidente, hopi palo di luz ta wordo ranca, cual tin cu bay baha man. Tin cu baha man na alcohol, pasobra e ta haci hopi daño na bo mes y na otronan cu ta den e comunidad aki.

Un inocente cu ta bin cu su auto, un persona burachi ta bin dal frontal den dje, desgraci'e, por ta hasta e persona por bira paralitico. Tin cu baha man na alcohol. Si bo ta bebe, bay cu un persona cu no ta bebe. Den e caso aki na Hulanda, nan ta yam'e e BOB, aki nos ta yam'e Bobby, Janchi, ken cu ta, pero bay cu un persona cu no ta bebe y cu por core bo auto pabo of laga bo yiu of bo partner bahabo, of bo ta coy un taxi of laga bo yiu of pareha buscabo. E mezcla den e caso aki ora bo ta come malo, come fastfood y tambe



bo ta huma sigaria, bo ta bebe alcohol, ta un estilo di bida cu ta waak'e aki na Aruba, cu nos hendenan no ta cushina mas na cas. Pasobra nan no tin tempo. Awendia tur cos ta bira rush rush, trabao, yiu, pero tin cu cuminsa pone tempo na bo curpa, pasobra den e caso aki bo curpa ta sagrado.

Bo curpa tin cu wordo cuida. Ta un curpa bo tin y den e caso aki ta abo ta responsabel pa cuida bo curpa. No ta bo mama, ni bo tata, ni ruman, minister of parlamentario, pero bo mes mester cuid'e. Esey ta algo cu mester cuminsa concentra riba dje, segun Goeloe.





IBiSA ta informa:

Christopher Motta di USA y Mayrén Bisslik Heeringa di Aruba ta e Ganadornan di "37th Turibana 10.5K Loop 2016"

E di 37th Turibana 10.5K Loop organiza pa IBiSA a conoce su ganadornan absoluto diadomingo mainta, ora cu den cabayeros Christopher Motta di USA ta crusa e linea final dilanti edificio di MFA na Noord den 37:18 minuut. Poco rato despues, e prome dama Mayrén Bisslik Heeringa di Aruba ta yega final marcando e tempo di 47:51 minuut. E careda aki ta uno hopi popular y a conta cu participacion grandi tanto local como internacionalmente.

Den oranan trempan di marduga e participantenan a yega y a cuminsa prepara pa salida di e careda. Esaki a tuma lugar exactamente pa 6:00a.m. na momento cu e señal a keda duna y tur participante a cuminsa cu e trayecto di 10.5K.



E resultado oficial den categoria di edad pa damas y cabayeros ta como lo siguiente:

Ganadornan categoria 14-19 aña den damas:
1e lugar: Alejandra Kransen 50:42
2do lugar: Aishley Kransen 1:01:51
3er lugar: Nicole Acosta 1:20:53

Ganadornan categoria 14-19 aña den cabayeros:
1e lugar: Joshua Jansen 44:49
2do lugar: Xyqu Croes 48:40
3er lugar: Wuill Vrolijk 51:35

Ganadornan categoria 20-29 aña den damas:
1e lugar: Rosalien Faber 57:54
2do lugar: Arita Parra 58:25
3er lugar: Emelie Baxter 1:00:11

Ganadornan categoria 20-29 aña den cabayeros:
1e lugar: Christopher Motta 37:18
2do lugar: Galea Jesus 39:30
3er lugar: Gabriel Prato 40:48

Ganadornan categoria 30-34 aña den damas:
1er lugar: Kimberly Greaux 49:04
2do lugar: Yuly Tineo 49:47
3er lugar: Darlene Alias 52:11

Ganadornan categoria 30-34 aña den cabayeros:
1er lugar: Jonathan Busby 39:25
2do lugar: Oliver Christian 44:38
3er lugar: Ruliano Bernabela 45:25

Ganadornan categoria 35-39 aña den damas:
1er lugar: Mayrén Bisslik Heeringa 47:51
2do lugar: Yessayray Lopez 52:54
3er lugar: Adasha Koolman 53:59

Ganadornan categoria 35-39 aña den cabayeros:
1er lugar: Alrric Kock 41:26
2do lugar: Rigoberto v/d Linde 42:49
3er lugar: Cesar Osorio 45:05

Ganadornan categoria 40-44 aña den damas:
1er lugar: Myleydis Verdecia 48:03
2do lugar: Nathalie Naar 56:03
3er lugar: Alissa Hackel 1:00:35

Ganadornan categoria 40-44 aña den cabayeros:
1er lugar: Franc Tomasouw 44:03
2do lugar: Marcio Lopes Ribeiro 46:48
3er lugar: Albert Rodriguez 47:10

Ganadornan categoria 45-49 aña den damas:
1er lugar: Corina Linssen 1:01:42
2do lugar: Regina Angela 1:03:03
3er lugar: Melushka Flanegin 1:05:57

Ganadornan categoria 45-49 aña den cabayeros:
1er lugar: Joâo Da Silva 44:08
2do lugar: Roderick Koolman 48:29
3er lugar: Emilio Geerman 51:22

Ganadornan categoria 50-54 aña den damas:
1er lugar: Jovita Maduro 1:05:13
2do lugar: Isbelia Musso 1:07:52
3er lugar: Lou-Anne Weekley 1:11:18

Ganadornan categoria 50-54 aña den cabayeros:
1er lugar: David Janse 49:30
2do lugar: Anthony Horsfall 50:19
3er lugar: Alfredo Nicolaas 52:38

Ganadornan categoria 55-59 aña den damas:
1er lugar: Pauline Horsfall 49:38
2do lugar: Raiza Garcia 1:04:56
3er lugar: Milly Bagheri 1:14:07

Ganadornan categoria 55-59 aña den cabayeros:
1er lugar: Ricardo Sosa 59:26
2do lugar: Russel Sleat 1:02:59
3er lugar: Jacobus Kock 1:05:42

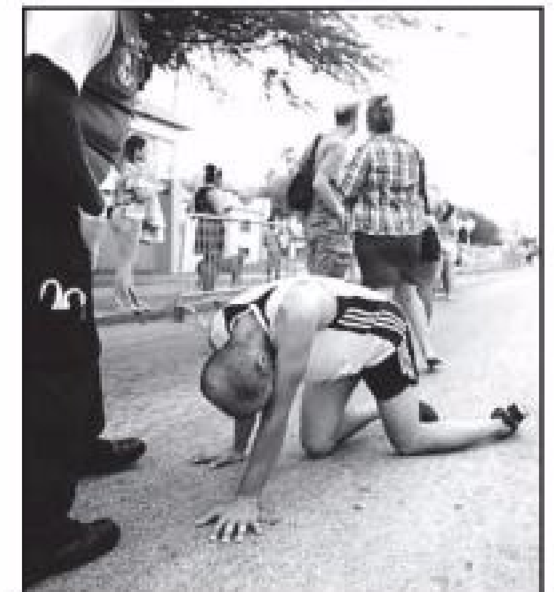
Ganadornan categoria 60 + aña den damas:
1er lugar: Maritza Correa 1:08:22
2do lugar: Julie Alcazar 1:14:59
3er lugar: Lidia Lacle 1:16:25

Ganadornan categoria 60 + aña den cabayeros:
1er lugar: Luis Machado 51:23
2do lugar: Mito Werleman 52:31
3er lugar: Armando Melendez 55:18

IBiSA ta felicita tur persona cu a participa na e "37th Turibana 10.5K Loop 2016". Un pabien special ta bay pa e ganadornan den cada categoria cu a ricibi nan respectivo trofeo na final.









Resultado Synchro UANA 2016







Durante e prome siman di September, e seleccion di AZB di "Synchro Aruba" tabata presenta na San Juan, Puerto Rico pa por a participa na e competencia di UANA (Union Americana de Natacion). E equipo di Aruba a wordo hopi bon ricibi, sin lubida di menciona cu e equipo di Aruba a keda den un hotel sublime y ademas transporte y cuminda tabata na agrado di un y tur. Mester remarca cu e competencia tabata uno di caliber sumamente halto na unda tabata presente 14 Federacion (pais) cu un total di 246 atleta participando na e competencia ariba menciona. Despues di 7 aña Aruba ta bay participa cu un equipo completo atrobe na unda nos equipo a haya sumamente bon comentario pa nan representacion. Ademas nos coachenan tambe a hana e oportunidad pa comparti nan experiencia cu otro coach na unda semper tin algo nobo pa siña.

Tur evento di age-group tawatin representantenan pa solo, duet y team. Tambe tabata tin evento pa seniors solo, duet, mix duet (pa prome biaha) y team. E evento di mix duet tabata tin solamente dos Duo pa e competencia aki, aunke cu tur Federacion ta wordo urgi pa stimula e categoria aki como cu nan ta wak cu e categoria di mix duet lo por bira un evento pa Weganan Olimpico tambe. Na final di e competencia e categoria Mixed Duet cu ta por cierto Campeon Mundial (USA) a duna un clinica con nan a cuminsa landa, kico mester focus ariba dje pa mehora cada un di nos equipo. Esaki seguramente tabata hopi informativo pa nos coachnan.

Na final di dia nos mester remarca cu e scorenan cu nos a ricibi pa diferente disciplina Aruba mester ta sumamente satisfecho cu nan.

Den categoria Solo 12 aña y menos Aruba a wordo representa door di Avigayle Tromp cu a termina na di 4 lugar y pa categoria Solo 13-15 Aruba a wordo representa door di Anastasia van Daal cu a termina na di 11 lugar.

Tambe den categoria Duet 12 aña y menos Aruba a wordo representa door di Avigayle Tromp y Mikayla Morales cu a termina na di 4 lugar, y pa categoria Duet 13-15 Aruba a wordo representa door di Anastasia Daal y Rizhaylee Bello na unda Aruba a termina na di 6 lugar. Por ultimo e categoria den ekipo 12 anja y menos y 13-15 Aruba ta wordo bon representa na unda nomber di nos pais un vez mas ta rezona internacionalmente y e equipo di Aruba ta laga un bon representacion atras kedando asina na di 4 lugar den ambos categoria.

Resultado pa e equipo di Aruba por wordo mehora ainda, como cu e resultado di figura ta conta pa mitar di e score final, y na e momento aki e parti di Figura di nos atletanan tin hopi lugar pa mehora.

Team di "Synchro Aruba" ta sumamente satisfecho cu e esfuerzo cu a wordo haci pues entrenamento nan ta bay sigui pa e siguiente competencia lo tuma lugar na luna di December na Aruba mes. E prome competencia internationalmente lo ta na luna di april 2017.

Celebrando empleadonan dinamico y servicial

New York Laundry a honra empleadonan excepcional













Ta importante pa para un rato keto pa celebra e exitonan y gradici tur esunnan cu a sobresali y hiba New York Laundry padilanti. NYL ta un operacion rapido y eficiente y ta consciente di e rol crucial di cada empleado y como tal a eligi nan empleadonan excepcional di prome y di dos kwartaal di aña 2016.

Den e esfuerso pa maneha un laundry comercial pa clientenan di e sector hotelero, eficiencia ta esencial. Pa logra esaki, e compania tin tres departamento; mantenimento, truck drivernan y produccion.

Diarazon atardi, den cura di NYL na Dakota a honra Gloria Peterson y Theodoor Wernet como empleadonan di e prome y di dos kwartaal pa e departamento di produccion, Jean Pierre Werleman y Alvin Werleman di e departamento di mantenimento y Rafael Sermeño, como chauffeur di truck cu ta busca y entrega laundry na hotelnan a sali e mihor entre e chauffeurnan .

E dia di aprecio pa empleadonan a bay compaña cu entrega di certificadonan y anuncio di nan programa nobo di incentivo pa trahadonan. E atardi a bay compaña cu snacks y un bar bon surti, den presencia di coleganan di trabao y cu ehecutivonan di MetaCorp como invitadonan.

Tocante New York Laundry

MetaCorp a funda New York Laundry na aña 2012, cu un inversion grandi den un di e tecnologia mas moderno, usando productonan sostenibel cu ta conserva tur locual ta laba cu por lo menos 20% mas tempo di durabilidad. E forma eficiente di operacion ta haci cu ta logra recicla 50% di e awa usa. Ta laba, seca y dobla tur serbete, laken, paña di mesa, "duvet covers" y mas pa hotelnan manera Renaissance, Marriott, Ritz Carlton, Hilton y mas. NYL ta conta cu 50 empleado, cu un operacion di practicamente 24 ora pa dia. Gerencia ta den man di Deborah Lark como Gerente General, Edwards Jimenez como Gerente di Operacion y sin lubida e sosten y guia di e veterano Wendell Bennett como consehero.

MetaCorp na caminda pa 100 aña

MetaCorp a nace na aña 1920 ora cu Eduard "Shon Eddy" de Veer a cambia un 'pianola' di su casa cu un proyector di Shon Nadi Henriquez y a cuminsa pasa cine den cura di Hotel Colombia, unda awe ta Censo Civil. E prome pelicula tabata "Pasion di Cristo". Di eynan e empresa di Shon Eddy a crece riba nos isla y a habri varios teatro den diferente districto. Hunto cu su yiu Gerard "Shon" de Veer a trece cabayito, circo y artistanan famoso manera Carlos Gardel, Pedro Vargas y hopi mas. Nan a habri De Veer Theatre cu tabata un joya di teatro pa su epoca. Cu apertura di Lago a cuminsa cu E. De Veer Transport cu awendia yama ATCO cu despues a expande tambe den ATCO Concrete Products y Ecotech. Despues di segunda guera mundial a cumpra e planta di Coca Cola for di Vic Pinedo di Corsou y asina a inicia Tropical Bottling, cu na caminda a expande tambe den Brouwerij Nacional Balashi.

Na 1964 Eduardo de Veer a tuma timon over di su tata y a sigui innova, sigui desaroya, sigui inverti y hiba e compania na e siguiente nivel di crecemento. Den añanan 70 el'a amplia gerencia di e compania cu su ruman Gerardo de Veer y den añanan 80 cu Rik Timmer.

MetaCorp ta e empresa comercial mas bieu na Aruba, cumpliendo 100 aña pronto y hunto cu su subsidiarionan ta emplea mas di 1800 empleado. Cu un fundeshi solido, cu un cultura di compania basa riba principionan di inversionnan duradero y kere den inverti den empleadonan, MetaCorp awendia ta cla pa e siguiente 100 añanan di progreso, cu talentonan manera Eddy de Veer, Robert Carrasquero y Guus Slabbekoorn na cabes di e compania.

AVB ta presente "Exchange of the Champions"

Campeon di futbol di Sint Martin y Aruba ta topa diasabra awor











Diasabra awor dia 17 di September Arubaanse Voetbalbond, AVB, ta organisa e prome "Exchange of the Champions", unda cu e campeon di Sint Martin, esta Concordia FC, ta enfrenta e campeon di Aruba, esta S.V. RCA den Stadion Guillermo Prospero Trinidad pa 9:00pm. E evento ta cuminsa cu un "clash" entre S.V. Estrella y S.V. Britania pa 7:00pm y lo tin musica di DJ pa entretene publico.

E wega aki ta un regalo, un extra incentivo pa e campeon di Aruba di parti di AVB, segun Presidente di AVB, Richard Dijkhoff a splica y e intencion ta pa organiza un wega internacional pa e campeon di Aruba entre campeonatonan y despues di Copa Don Elias Mansur, cual ta wordo considera un pre-campeonato.

Richard Dijkhoff a splica cu carchinan ta bay den prebenta na Hamaca, Welcome Back Snack y na veld di RCA y ta costa solamente 10 florin pa persona. Muchanan bao di 12 aña ta drenta stadion gratis, pero mester ta compaña pa un adulto. E teamnan di S.V. Estrella y S.V. Britania tambe lo tin ticketnan disponibel.

Venta di e ticketnan ta fungi tambe como un forma extra pa e clubnan yega na fondo, como cu tur venta di entrada cu nan logra ta bay bek pa nan, pa asina nan tin un poco fondo extra net prome cu e campeonato nacional cuminsa.

Juan Valdez, director tecnico di S.V. RCA a splica cu e training di su ekipo a cumin Juni. Copa Don Elias Mansur tabata un preparacion pa e wega internacional y el'a haya un bon chens pa cuminsa cambia e strategianan di e team y introduci pues un sistema nobo compara cu e tecnica nan usa aña pasa. El'a agrega cu tin algun hungador nobo y algun cu tabata hungando caba cu e ekipo y cu e tin 4 keeper, 8 defensa, 8 medio campo y 6 delantero ta train hunto y hungando pa e scoge for di nan kende lo forma parti di e ekipo.

Rick Santos ta e di dos capitan di S.V. RCA y ta militando den e ekipo for di un edad hopi jong. E ta hopi entusiasma cu e wega internacional y ta agrega cu S.V. RCA tin un tremendo team y cu no ta por nada cu nan ta e team campeon di Aruba. Tur aña e division "jeugd" ta produci hopi talento y ta yuda hopi den e hoofdklasse, segun Santos. E ta preparando cu hopi confianza cu RCA lo ofrece un tremendo wega riba dia 17.

Di parti di S.V. RCA atrobe nan lo regala entre nan muchanan 150 ticket gratis, asina Presidente di S.V. RCA, Dito Acosta a laga sa. El a conclui bisando cu nan lo ta organizando tambe un evento na Hamaka dia 16 di September pa haci un poco promocion adicional pa e wega.

Selecion Clasico ta sorprende Atco Indians "AA" cu score di 4-3

Ayera tardi diadomingo dilanti un publico bastante grandi e selecion Clasico 40+ a triumfa cu score di 4-3 riba e Atco Concrete den wega di fogeo den preparacion pa e Torneo Serie del Caribe Veterano di Baseball 40+ cual lo tuma lugar aki na Aruba di 6 pa 9 oktober 2016.

Despues cu tur dos equipo faya den nan promer 2 inningnan , Atco Conrete ta conecta Rock Angela cu a releva Rudy Angela 2 doblete y dos hit bon pa 3 careda, pa tuma ventaha 3-0. Selecion Clasico ta corta ventaha cu 2 careda den cabez di 5 inning, provechando descontrol di Sharif Arends y dos hit bon pa 2 careda. Y den di 6 inning provechando di un hugada nonechalant di e rightfielder Selecion Clasico ta conecta 3 hit sigi y doblete di Edward Canister pa hasi e score 4-3. Pa pone e cherry riba e bolo selecion Clasico ta termina e partido cu tremendo dobbelplay. Publico por a disfruta di un bon partido di bon picheo, fildeo y bateo y hopi liher.

Asina ta keda pendiente pa mas di e fogeonan aki, pasobra Baseball Clasico tin un sita cu su publico esta Aruba dianan 6 pa 9 di oktober 2016,contra Colombia, Corsow St. Maarten y Sto Domingo. tanto den Crismo Angela y Joe Laveist Ball Park.

Box score	Careda	Hit	Error
Sel Aruba	4	9	1
Atco Concrete	3	6	2

Esnan cu a destaca cu e bate pa selecion Clasico ta; Garrick Oduber, Edward Canister, 2-1 y Mario Kwidama 1-1. Pa atco Concrete a destaca Jourick Blanco 3-2, Gerold Martijn 1-1 y Jonathan Tromp 1-1.

Ladronnan a drenta den Graf von Zinzendorf Basisschool

Diasabra, pa mas of menos 7'or y 29, central ta dirigi patruya na Graf von Zinzendorf den Bernhardstraat pa un caso di ladronicia.

Eynanapapiacuedirectora G., kende a declara cu desconocidonan a drenta den koffiekamer y a bay cu 2 paki di juice y un fan.

Keho a wordo tuma. Central a wordo poni na altura.

Milan Fashion a ricibi bishita di ladron

Diadomingo, pa mas of menos 11'or y 10 di anochi, Central a wordo poni na altura cu Milan Fashion a ricibi bishita di ladron.

Eynan desconocidonan lo a kibra un bentana cu un piedra. Ningun articulo a wordo horta.

Keho a wordo tuma.

Central a wordo poni na altura.

Tipline: 585-9500

Exposicion di cuadra titula 'Mixed Backgrounds'

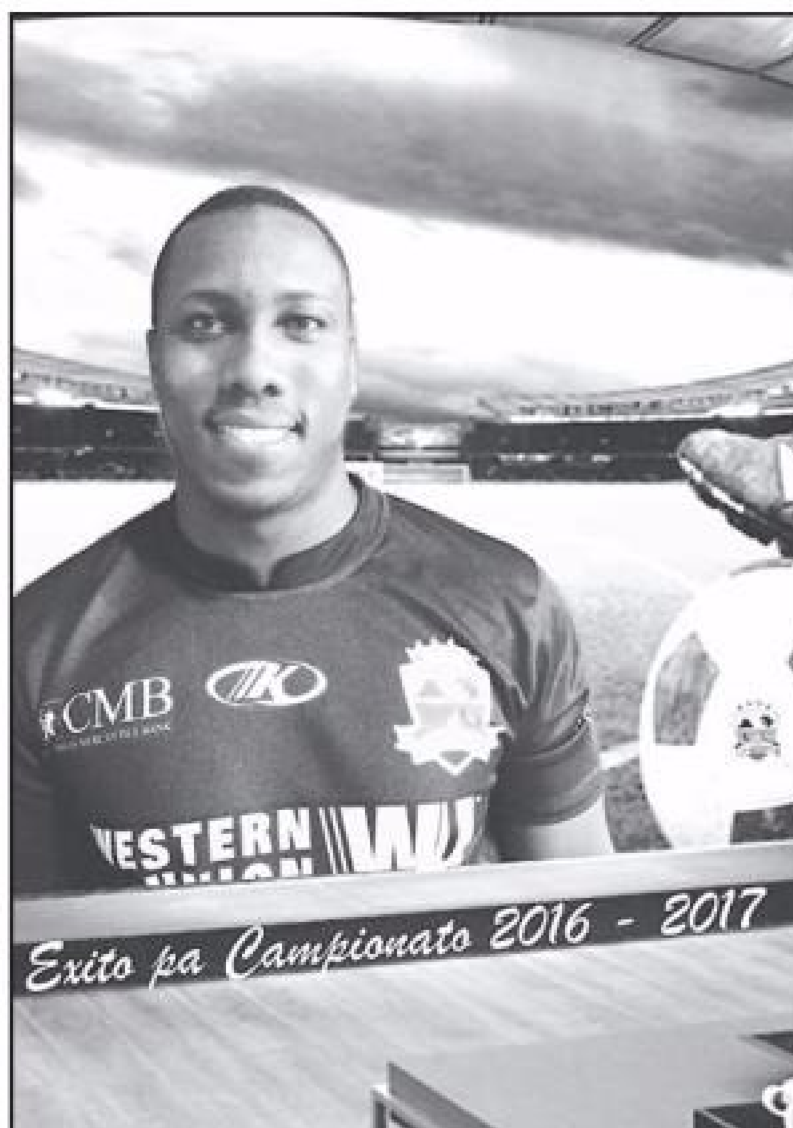


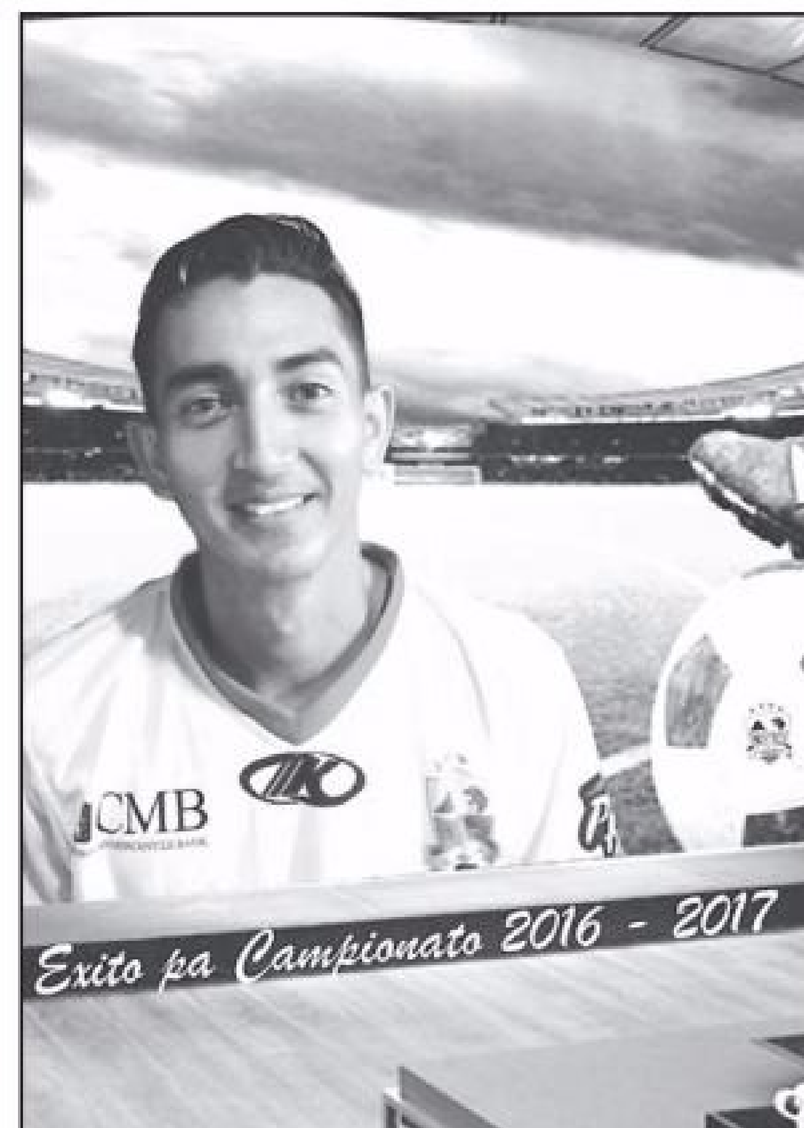
Love4Art Studio ta presenta un exposicion di cuadra na biblioteca for di dia 12 te cu dia 30 di September na biblioteca na Playa. Esaki ta habri henter dia y un y tur ta bon bini. Ta trata di un exposicion di mas of menos 25 cuadra titula 'Mixed backgrounds', un coleccion hopi varia y colorido cu diferente tema.

E diez damanan Artesano Anna Fit-Buriakova, Carina Molina, Diana Hopman, Dina Legger, Genevieve Wientjes, Gina Jie Sam Foek, Marianne Beijderwellen, Roelie Groenewegen, Sandra Slabbekoorn y Trudis van der Plas tin algun aña ta pinta hunto. Nan ta topa y pinta tur siman den un contexto habri y liber pa expresa idea riba canvas. Cu mucho gusto nan ta mustra un y tur e produccion di e ultimo aña pa medio di un exposicion di grupo. Pa topa cu e Artesanonan tin Open house dianan 21 y 28 di September di 7'or pa 9'or.

Sv Britannia Bright Bakery contra Caiquetio awe diamars

E teamnan di Paradera y Piedra Plat ta preparando intensivamente pa e proximo campeonato cu ta cuminsa diabierna 23 di September proximo. Ambos equipo a reforza ariba difirente liña y ta hibando un preparacion ariba un nivel halto. Pa locual ta Sv Britannia nos por informa cu e Pumanan a reforza cu; Bruno Conceicao, Jean Pierre Fingal, Mairon Gutierrez, Richard v/d Hoest y Sylvester Schwengle. Tambe Sv Britannia Bright Bakery ta conta ariba un elenco hoben cu la cla pa incorpora nan mes na cualker momento den hoofklas, kendenan ta; Aljee Feliciana, Ericson Croes, Jean Carl Henriquez, Joschua Baarh, Keano Maduro y Mayron Carrion. E wega di training oficial lo tuma lugar den Compleho Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat y entrada awe nochi lo ta completamente gratis y bar y cushina lo ta bon surti.





E di 9 Aruba Caribbean Cargo/Arumia Logistics Taekwondo Cup tabata e ultimo clasificacion pa Best of the Best

Diasabra ultimo a tuma lugar e ultimo clasificacion pa Best of the Best 2016 na Centro di Bario Brazil y un total di 3 school di Taekwondo a participa. Tur e atletanan cu clasifica pa Best of the Best lo enfrenta Corsou, Venezuela y Surinam.

Hunto cu e presencia di algun empresario cu a bin pa evalua e campeonato y por bisa cu aki tabata tin un campeonato bon organiza cu 3 referee internacional y cu atletanan di nivel internacional cu a participa na e evento aki. Dr. Guaicaipuro Jimenez presidente di Aruba Taekwondo Bond a bisa un discurso tocante di e evento y a gradici tur esnan presente pa nan participacion y contribucion na Taekwondo. Grand Master Chaco Jose Cornelio a splica tur hende di e ultimo cambionan cu tin y alabes a bisa con e atletanan di Aruba a bringa na Costa Rica treciendo medaya di plata y brons bek Aruba. Despues cu Grand Master Chaco Jose Cornelio a controla e poule indeling y a aproba esaki e evento por a cuminsa.

Despues di 2'or y mey di atardi e evento a termina y asina e di 9 Aruba Caribbean Cargo/Arumia Logistics Taekwondo Cup 2016 a yega su final. Diahuebs awor durante di reunion, Brazil Taekwondo Stichting lo scoge tur e atletanan cu a clasifica pa participa na Best of the Best 2016.























Resultadonan di e di 9 Aruba Caribbean Cargo/Arumia Logistics Taekwondo Cup 2016

Aki bounan tin e resultadonan di e 14 poulenan

Poule 1: infantil 7- 8 aña C- Nivo
1 Elijah Mackay
2 Dilon Brown

Poule 2: infantil 8- 9 aña B- Nivo
1 Lixiandra Bello
2 Jewell Illidge

Poule 3: Cadet 12- 14 aña A- Nivo
1 Samuel Jones
2 Rasheed Lowe

Poule 4: Senior +18 aña A- Nivo
1 Jourdé Klabér
2 Micheal Noel

Poule 5: infantil 7- 8 aña B- Nivo
1 Dilon Brown
2 Jewell Illidge

Poule 6: infantil 7- 8 aña C- Nivo
1 Elijah Mackay
2 Nishon Dunlock

Poule 7: Cadet 12- 14 aña B- Nivo
1 Samuel Jones
2 Schandirow Schmidt

Poule 8: Infantil; 7-8 aña B- Nivo
1 Elijah Mackay
2 Jewll Illidge

Poule 9: Infantil; 7-8 aña C- Nivo
1 Dilon Brown
2 Nishon Dunlock

Poule 10: Cadet 12- 14 aña A- Nivo
1 Joshua Klabér
2 Danon Delamore

Poule 11: Junior 15-17 aña A- Nivo
1 Hakeem Lowe
2 Záhyon Klabér

Poule 12: infantil 8- 9 aña B- Nivo
1 Christopher Geerman
2 Lixiandra Bello

Poule 13: Junior 15-17 aña A- Nivo
1 Hakeem Lowe
2 Jourdé Klabér

Poule 14: Senior +18 aña A- Nivo
1 Záhyon Klabér
2 Micheal Noel

Diasabra ultimo a tuma lugar e di 9 Aruba Caribbean Cargo/Arumia Logistics Taekwondo Cup 2016. Tabata tin 14 poule traha for di e 3 schoolnan di Taekwondo cu a participa. Mirando cu Brazil Taekwondo Stichting tabata tin 12 participante a dicidi di traha 14 poule unda cu hopi a bringa contra di otro. Alberto Klabér a mira esaki mas como club kampioenschappen cu tabata wordo organiza antes tempo di Mariniers Kazerne, esaki a crea un stimulacion y respet pa otro y e tempo ey e atletanan tabata manera ruman cu otro.

Asina a logra traha e poulenan unda cu Elijah Mackay por a bringa 4 biaha ganando su contrincantenan, lagando e refereenan internacional cu su nomber den nan boca pa best male fighter infantil.

Asina tambe Lixsandra Bello a sali best female fighter infantil, Joshua Klabér best male fighter cadet, best male fighter junior Hakeem Lowe y best male fighter senior Jourdé Klabér.











SUDOKU

7		1	9					
4	2	9	8				3	
	5	6	2	1	4	7	9	8
6	1		5				7	
5		3	4		9	8		
2	9	8	6				4	
9	4	7	1		5			
1								
			7			6		4

Solución

Busca Palabra

Banco Central di Aruba ta informa publico riba biyete falso di 100 florin

Palabranan por bay dilanti, bay atras, horizontal, vertical of diagonal.

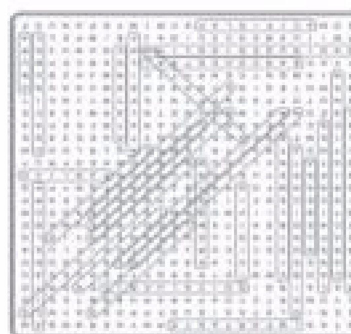
N	T	K	N	I	M	P	O	R	T	A	N	T	E	R	M	Y	N	E	R	W	W	B	A	W
E	E	N	I	O	L	X	T	A	A	I	E	U	D	F	P	P	D	S	O	A	Y	M	C	E
C	Y	O	M	D	R	T	Z	Y	O	A	P	H	R	A	R	H	B	M	M	T	E	E	I	G
R	K	L	A	I	R	G	I	N	O	I	C	A	L	U	C	R	I	C	E	N	D	R	T	O
O	C	A	O	B	V	W	M	I	D	T	K	O	B	Q	F	T	P	E	A	U	E	E	A	U
I	A	N	E	E	I	I	D	V	L	A	K	A	N	E	I	D	E	N	Y	S	A	Q	M	D
R	R	E	N	D	S	G	C	I	E	O	R	J	C	G	I	T	O	V	I	F	L	U	E	A
E	A	P	U	N	I	P	N	D	I	U	E	G	E	F	N	N	E	D	O	V	I	E	L	G
F	C	A	E	O	B	S	A	I	T	X	M	L	E	E	O	T	R	S	E	U	M	K	B	E
N	T	I	B	I	L	I	I	V	W	O	R	R	M	T	S	E	L	T	E	R	G	E	O	M
I	E	C	E	C	E	D	F	I	I	T	E	E	D	P	B	A	N	L	O	Z	E	A	R	P
D	R	N	A	N	M	F	O	D	R	N	T	B	Z	M	F	A	E	F	Q	M	Y	P	P	Q
A	I	E	N	E	E	Y	U	E	C	N	A	S	U	E	R	C	N	P	U	B	L	I	C	O
D	S	T	A	T	N	V	L	I	E	U	W	N	T	B	T	O	W	H	E	O	F	R	U	Y
I	T	N	D	A	T	N	A	I	T	R	I	E	M	R	C	A	Q	L	R	L	O	D	O	W
L	I	E	M	F	E	N	C	A	O	E	Y	O	O	Q	Y	T	A	A	E	E	Z	Z	D	E
A	C	S	E	U	A	E	A	O	N	I	L	T	Z	A	R	A	T	M	F	E	E	P	A	A
C	A	E	D	N	R	E	I	M	B	A	Y	G	D	T	N	L	A	P	W	J	E	X	C	E
X	N	O	T	O	T	P	S	Q	N	P	P	T	N	J	E	P	T	R	Y	J	N	E	I	T
B	A	M	O	T	E	A	I	G	E	Y	O	A	X	O	O	E	S	W	U	A	A	V	N	A
P	N	I	X	M	G	A	T	C	E	N	P	Y	T	T	U	I	N	M	J	K	Z	S	U	B
F	Y	K	E	B	A	N	C	O	C	E	N	T	R	A	L	L	O	A	B	C	E	P	M	U
D	A	D	I	R	U	G	E	S	I	D	O	L	I	H	W	O	C	O	U	N	U	J	O	R
P	M	I	I	U	X	M	A	O	C	Z	U	I	G	A	J	F	B	I	W	P	E	L	C	A
E	O	M	A	C	I	F	I	S	L	A	F	X	C	M	I	M	Y	S	P	A	N	U	D	F

Banco Central
Aruba
biyete falso
comunicado
recientemente
constata
circulacion
problematica
atencion debido
importante

publico
diferencianan
legitimo
falsifica
visiblemente
calidad inferior
number di serie
electrotype
watermerk
Watapana

Dividivi
tononan
folie plata
lombrante
hilo di seguridad
Conforme
sentencia penal
nuebe aña
caracteristicanan

Solucion



Botica na Warda:

10 Sep 2016 - 17 Sep 2016

Botica Central
Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di SEP 2016

MA -- | MA 19 RAMAUTAR
DI -- | DI 20 TROMP
WO -- | WO 21 VIS
DO 01 LINDEN V/D | DO 22 BRITT-CROES
VR 02 LUCHMUN | VR 23 DE CUBA

MA 05 RAMAUTAR | MA 26 EVERY
DI 06 TROMP | DI 27 GIEL
WO 07 VIS | WO 28 LINDEN V/D
DO 08 BODERIE | DO 29 LUCHMUN
VR 09 BRITT-CROES | VR 30 RAMAUTAR

MA 12 DE CUBA
DI 13 EVERY
WO 14 GIEL
DO 15 LINDEN V/D
VR 16 LUCHMUN

WEEKENDDIENST
03 – 04 SEPTEMBER * LINDEN V/D
10 – 11 SEPTEMBER * LUCHMUN
17 – 18 SEPTEMBER * RAMAUTAR
24 – 25 SEPTEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	**911**
Polis	**100**
Sanicolas	**104**
Sta Cruz	**105**
Oranjestad	**102**
Shaba	**107**
Tip Line	**11141**
Hospitaal	**527-4000**
Centro Medico San Nicolas	**524-8833**
Ambulance	
Wayaca	**582-1234**
Sanicolas	**584-5050**

Play Off HEINEKEn fast pitch de A-Klas a continua

Celebrities ta knock out Blackhawks lagando Blackhawks lomba contra muraya

Playoff HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua diadomingo ultimo riba veld di Kudawecha. Despues cu Blackhawks a elimina Final Touch nan a inicia un serie nobo di best out of 3 contra Celebrities y e ganador di e serie aki lo enfrenta Piratas den e gran final den serie di 5 wega pa determina ken lo bira campeon di Aruba y lo promove pa AA den 2017.

Celebrities di Esy Kelly a baha fuerte riba e muchanan di Everick Rincones esta Blackhawks ganando pa knockout. Celebrities 14 careda, 9 hit, 0 error.

Blackhawks 4 careda, 4 hit, 2 error. Ray Giorgio Bernabela ta bay henter e ruta pa seya e victoria mientras Everick Rincones ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo den di 4 inning door di Rodymar Geerman. Mihor bateadornan pa Celebrities ta Wensley Kock y Danny Yarzagaray di 3-2, Ray Giorgio Bernabela, Fitsgerald Bislik di 2-1, Genaro Girigorie, Albert Vrolijk di 1-1.

Pa Blackhawks a destaca na plato Danilo Croes di 2-2, Brain Dake 1-1, Yerrick de Kort di 2-1. Weganan ta continua diarazon awor na Kudawecha si ta necesario e di 3 wega y alavez Macuarima Indians lo enfrenta Balashi Premuim den un clash di un solo wega pa determina kende lo drenta playoff AA como number cuater(4).

Pues softball den gira final. Yega tereno bin apoya bo equipo preferi.





CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

TA HUUR

Un apartamento luhoso: 2 kamber, sala, comedor, cushina, baño y cura.

Esaki ta siua na Westpunt.

Pa luna afl. 1200, exclusief awa y coriente. Tin carport!

Borg: 1200 fls. Tel. 5941402

Servicio pest control



Ta duna servicio di pest contra comehein pa fundeshi na 3.50 pa metro cuadra.

Call now 7418669

Noticia di polis.....

Polis a detene homber burachi na Piedra Plat

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y 25 di marduga, Central ta dirigi patruya na altura di Jon Tai Home & Hardware Center pa un pick up cora sospechoso.

Na e sitio no a bin topa cu e pickup, pero na otro banda di caminda, na altura di "Recuerdos de Ella" Bar, por a mira un pick up cora di e marca Chevrolet tipo S10. Por a mira cu tras di e stuur e conductor tabata haci hopi raro y no tabata normal.

Den cuadro cu esaki a bay haci un control. Ora cu a yega cerca e conductor tabata fuertemente bao di influencia di alcohol y probablemente bao di droga.

Esaki por a mira na su wowonan cora, su lenga pisa ora di papia cune, su pupilanan tabata hancho y tambe e kaak no por a para keto.

Den cuadro di esaki el a keda deteni. El a wordo hiba warda di Santa Cruz caminda el a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar. El a keda encarcela pa e por a bin bij. E auto a wordo cera y laga atras. Central y comandante na warda a wordo poni na altura.

Resultado di number:

Diabierna 12 September 2016

Merdia

Catochi
0983
4839
3420

Zodiac
8792 Cancer

Big 4
0105

Diario
4173
6574
4307

Curacao
7840
9739
4729

Anochi

Catochi
0678
5544
9670

Zodiac
9299 Cancer

Big 4
4102

Super 4
4802

Lotto di dia
02-03-10-16-30

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Tipline: 585-9500

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

UN IMAGEN SUMAMENTE ABOMINABEL DI DIOS, parti 1

Den e simannan tras di lomba bo por a lesa y tende regularmente e palabranan "abominabel den vista di Señor" – claramente en conexion cu 'e' amienda. Awor, si ta existi algo verdaderamente abominabel, ta e idea/imagen cu e buki 'sagrado' tin y ta crea cerca e lector, di nos Creador. Finalmente e pregunta mester bira: ki imagen abo tin di Dios? Cual ta bo concepto di Dios? Mayoria di hende no ta conciente di e hecho cu e pregunta aki ta 'by far' esun mas importante cu nan mester contesta durante nan bida. Pasobra e pregunta indica ta casi mescos cu 'ki significacion Existencia, Bida, tin pa bo?' Loke bo ta opina di Dios, den un sentido clave, bo ta pensa tambe di Bida. Y vice versa. Y como cu mayoría di hende, inclusive ateonan, finalmente ta saca e imagen cu nan tin di Dios for di bijbel, ta bon pa averigua ki imagen e buki aki ta crea di e Ser Supremo. Di e cantidad grandisimo di asuntonan concerniendo Dios, nos a saka algun cu ta parce nos bastante representativo.

Solamente na un lugar, den Juan 4:8 y 4:16, Dios ta ser describi como amor. Mi remarke: den Su estado absoluto Dios en verdad ta amor ilimita; den Su estado relativo Dios por ser defini como 'All That Is' – tambe por ehemplo como e strena y lampro riba bo cabes .... Pues, tur cos y tur hende ta un manifestacion di nos Creador – di e leon cu ta devora un cebra chikito inocente, te na un alma asina grandi manera Hesus. Un leon no por hasi otro, cu comporta su mes manera un leon, pero e ser humano por eskohe pa comporta su mes manera Hesus of manera ...... e dios di e testament biew! Hesucristo y Budha a escohe pa manifesta nos Creador den e forma mas halto cu nan por a imagina nan mes y ambos a logra mahestuosamente den esey.

Nos lo continua cu e articulo aki, mustrando riba algun contradiccion den e 'Palabra di Dios' encuanto e característicanan di e dios di Israel.

Segun e biblia un cualidad conocí di Dios ta, cu E ta omnipresente; pues, cu E ta tur parti presente na e mesun momento. Esaki por ser conclui e.o. di Jeremia 23:24. Pero di otro banda Genesis 11:5 ta bisa cu Dios a baha for di cielo pa bin tira un bista riba un cierto toren (torre) – pa despues causa division bow di humanidad .... Awor, si en berdad E ta tur caminda, anto E ta tambe te hasta den e piedranan di cual e toren a ser traha. Pakiko anto E mester a baha for di cielo – si no ta pa instiga un pueblo contra e otro – lesa Genesis 11: 1-9! Of e storia aki ta simplemente un manera simpel di splica di con humanidad tin asina tanto diferente idioma.

Dios lo sa tur cos tambe, segun e biblia. Por ehemplo Dichos 15:3 ta bisa cu Su wowonan ta tur parti, mirando esnan bon y malo. Si bo sa tur cos, por su puesto bo sa tambe e consequencianan di bo comportacion, di bo actonan. Pero kiko nos por ripara awor cerca e Dios di e hudiwnan? Demasiado vez e ta lamenta loke el a hasi! Segun 1 Samuel 15:35 e ta arrepenti cu el a hasi Saul rey di Israel. Den Jeremia 42:10 e ta bisa literalmente: "Mi ta arrepenti e maldad cu mi a occasiona bo" – pa despues continua cu menasa su pueblo escohí cu e cosnan mas horroroso cu tin. Y segun Genesis 6:6 Dios ta lamenta cu el a pone e ser humano riba Terra (ami tambe lo lamenta esey, mirando con humanidad ta destruyendo e planeta precioso aki).

Supuestamente Dios ta Justicia en persona (pero altamente severo! – segun evangelistanan) Mira p.e. Deut. 32:4. Y Deut. 24:16 ta bisa cu e yuinan no mester ser mata pa e pica di nan mayornan. Pero segun Numeri 14:18 e dios 'bondadoso' di Israel lo castiga e yuinan pa e pika di nan mayornan te den cuatro generacion! Un ehemplo excelente di su 'bondad justo' por ser encontra den Deut. 23:2, unda ta ser fihá cu yuinan di afor (ilegal) no por participa na eucaristía – y esaki pa diez generacion largo! Si acaso nos dicidi di aplica e regla aki (y e 'palabra di Señor' ta ordena nos pa hasi esey toch?), anto mitar di e cantidad di muchanan riba e isla aki nunca por asisti na un misa! Y segun e buki 'sagrado' henter humanidad mester sufri pasobra ún hende (Adam) a disfruta di e fruta prohibi – esta, e manzanitanan di Eva.

Tambe 1Samuel 6:13 ta ofrece un bon ehemplo di e 'justitia infinito' di e dios di Israel. Segun e storia indica e dios aki a mata 50.000 hende (He smote of the people fifty thousand; .... The Lord had smitten many of the people with a great slaughter), pasobra algun di nan tabata demasiado caweta y a tribi di tira un bista den e Arca di Alianza!

Otro ehemplonan di un Dios cu ta mata hende pa loko, bo por haya den Num. 16:35 ("e ora un candela a sali di Señor y a consumi e 250 hombernan), den Salmo 135:10. Y den Deut. 32:42 e unico dios verdadero di Israel ta bisa: "Lo mi hasi mi flechanan burachi di sanger (pues no di alcohol) y mi espada lo guli carni". Anto e dios aki kyer siña humanidad, segun e propio biblia anto, pa no mata?

No solamente e Dios di testament biew ta mata hende sin misericordia, sino tambe e ta ordena su siguidornan pa hasi mescos.

Den Numeri 25:4 Señor ta bisa Moises: "coi tur e superiornan di e pueblo y horca nan publicamente pa Señor". Un dos regla mas abow Señor ta bisa Moises pa "trata e Midjanitonan como enemigo y mata nan". Den Ezec. 9:6 e ta ordena su soldanan pa extermina, sin piedad alguno, tur e grandinan, mucha homber y muher, muchanan chikito y e muhernan di Jerusalen. E dios hudiw aki ta bay asina lew, den 1Sam. 15:3, pa ordena Saul pa destrui por completo – banda di e homber-, muher- y muchanan, incluyendo e babynan – tambe tur e animalnan domestico, manera buey, carne, camello y burico. Anto e dios aki a keda tur rabia tambe pasobra Saul no a cumpli completamente cu su orden: e no a mata e bestianan cu e por a usa! Que egoista di Saul!

Un otro 'ordo di Señor' ta pa mata homosexualnan (Lev. 20:13)! Si acaso e adictonan na e bendita buki ta consequente, nan mester boga pa mata mas o menos 3300 hende riba e isla'ki, asumiendo cu 3% di e poblacion ta homosexual y ta mustra tambe otro desviacion di 'lo normal'. Mas cu setenta aña pasa Hitler a hasi esfuerzo grandi pa cumpli cu e 'palabra di Señor' indica y correspondientemente a laga mata decenas di miles di hende y te dia di awe na cierto paisnan islamita e tipo di hendenan en question ta ser horca of piedra: nan sí ta cumpliendo cu e 'palabra di Señor'!

E di dos parti lo sigui mañan.

RAM

Francia: E menasa terorista ta "maximo"



E prome minister Frances a emiti un advertencia severo na e pais diadomingo: Francia ta sigui ta un obhetivo pa terorismo y e pais lo bay sufri atakenan nobo.

"E menasa ta maximo," Manuel Valls a bisa den un entrevista cu e emisora di radio Europe 1. "Nos a wak'e di nobo den e ultimo dianan, e ultimo oranan, y hasta mientras nos ta papia. Cada dia inteligencia, polis y servicionan di gendarmeria ta frustra posibel atake y ta desmantela rednan di Irak y Siria."

Valls a bisa cu autoridadnan tabat monitoreando rond di 15 mil persona na Francia y ta kere cu nan tabata den e proceso di radicalisacion. Anteriormente, autoridadnan Frances a bisa cu lo tabata 10 mil persona riba su lista di "fiche S," uza pa individuonan radicalisa considera un menasa pa siguridad nacional.

"Nos tin casi 700 Yihadista – residentenan na Francia of Francesnan – cu ta combati na Irak y Siria," Valls a splica.

E advertencia di e prome minister ta sigui e plan di ISIS frustra siman pasa di ataca e catedral di Notre Dame na Paris.

Diasabra, autoridadnan Frances a acusa un muhe, cual nomber a wordo duna como Ornella G., relaciona cu e actividadnan aki. El a wordo acusa di "asociacion ilicito terorista pa comete delito contra personanan" y "intento di asesinato como banda organisa den relacion cu un grupo terorista," segun oficina di fiscal di Paris.

Ornella G. y otro tres muhenan a wordo deteni depses cu nan a haya un auto cu cinco cilinder di gas bandona cerca di e catedral, un gran atraccion turistica den centro di Paris.

Fiscal di Paris, Francois Molins, a bisa diabierna cu e muhenan tabata forma parti di un celula dirigi pa ISIS desde Siria. Un di e muhenan tabata tin un carta den su tas hurando lealtad na ISIS, Molins a bisa. Otro tabata comprometi cu dos terorista conoci. Francia tabata bao di estado di emergencia desde cu e atakenan terorista di Paris a tuma luga na November.

Fuente: De Telegraaf/CNN en Español

Comision di Blue Army Center ta informa tocante e Rifa

Comision di Blue Army Center ta publica e noticia aki cu e Rifa cu mester a tuma luga 12 september 2016 no por a tuma luga riba e fecha stipula.

E fecha nobo stipula ta:
Diadomingo; 18 september 2016. Ora: 3 or di atardi
Luga: Cas di Curason di Mama Maria di Fatima of Blue Army Center na San Nicolas.

Salmo di Dia

Hacobo-4

No huzga bo ruman

11 Rumannan, no papia malo di otro. Esun cu papia malo di su ruman of huzge ta papia malo di Ley y ta huzga Ley.Y si abo ta huzga Ley envez di obedece, bo ta haci bo mes huez riba dje!

12 Ta Dios so a duna Ley y E ta e unico Huez; E so por salba y E so por destrui. Awor abo, ta ken bo ta kere bo ta pa condena bo prohimo?



Oracion di Dia

Nos ta pertenece na un gran comunidad cu tin Cristo Hesus como central. San Pablo ta siña nos cu nos tur ta diferente pero cu nos tur tin mester di otro. Nos cada un ta forma e curpa di Cristo. Den Iglesia Dios a duna cada hende un tarea diferente. Hesus tin tur e funcionnan; pesey E ta central pues sin Hesus nos no por eherce nos mision. Nos mester revisa cua ta nos donnan y carismanan y lagando atras e comparacionnan. Cada un di nos ta unico y meimei di tanto diversidad nos por reconoce nos propio identidad. Señor Hesus Bo a regala cada un di nos donnan y carismanan pa nos por sigui edifica Bo Iglesia. Yuda cada un di nos reconoce nos mishon. Nos ta yama Bo danki pa cada accion cu nos a realis aden Bo nomber y pa permiti nos actua den Bo nomber den Iglesia di cua nos cada un ta forma parti di dje. Haci cu nos por sigui ta un testimonio fiel di Bo Palabra, misericordia y amor pa medio di Cristo nos Señor .

Amen

Profesor linguista Roger Reeck lo ta na Iglesia Piedra Plat diarazon September 14





Roger ta domina 15 idioma/ dialecto, un di nan ta di Africa cu ta hopi parecido na Papiamento. Roger cu su esposa Marilyn a traha pa 45 aña cu Wycliffe Bible Translators.

Na Mexico (Zapoteco) Hondoras (Garifuna) tambe a traha como consultants den e pueblonan indian/indígena na Guinea Bissau, Mozambique, Venezuela, Honduras, Brazil y Colombia. Roger Reeck solamente un siman na Aruba a bisa cu e lo bai duna su testimonio na Papiamento diaranson awor 14 di September 2016 pa 8:00 di anochi na Iglesia Piedra Plat.

Un alumno di Roger, señora Jacquelin Morales tambe lo duna testimonio con el a perde un brasa den un acidente trahando cu indigenanan Yokpa na Venezuela. Tur hende ta bon bini y lo tin oportunidad pa hasi pregunta.

" Laga tur locual, cu ta spera mi, ta bunita.
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda, ta bunita.
Laga tur locual, cu ta rondona mi, ta bunita.
Laga tur locual, mi a laga atras, keda bunita.
Y laga esaki nan termina, den tur buniteza".

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Franklin R. Ridderstap

Mihor conoci como "Papi, Franklin"
*03/04/1958- + 07/09/2016

Na nomber di su:
Esposa stima: Lucia Maria Ridderstap- Schwengle

Yiunan stima: Hendrick "Ricky" Ridderstap y Suhail Ridderstap-Kock
Roderick "Omar" Ridderstap
Miguel Ridderstap Y Gigi Solognier

Mama: Betty Ridderstap- Kock
Tata: + Seferino Ridderstap

Nietonan: Ruthley Ridderstap
Suhviar Kock
Lia Tromp
Dason Tromp

Manera ruman: Adi Maduro y famia
Tico Maduro y famia
Manera Yiu: Curt de Nobrega y esposa
Jeandrick Fingal

Tanta y omonan:Nicolina Solognier y famia
Alsira Solognier y famia
Veneranda "Jane" Martina y famia
Jeanette Noordzij y famia
Elsa Visser y famia
Swinda Croes y famia
Nelson Solognier y famia
Romulo Kelly y famia
Johnny Kelly
Agrepina "Pimpina" Rafini y famia

Swa y cuñanan:
Leopoldo "Leo" Schwengle y Maria Schwengle-Croes y famia
Roberto "Robby" Schwengle y Jenny Schwengle-Maduro y famia
+ Florentino "Tino" Schwengle y Carmen Schwengle-Boekhoudt y famia
Silvia Wouters-Schwengle y Jorge Wouters y famia

Ihanan: Mary-Lee Schwengle y Marcelo Silva
Roos Beaumont

Mama di sunieto: Maryanjoly Geerman-Rodriguez y famia

Tur su primo y prima nan, subrino y subrina nan, amigo y amiga nan, comer y compernan, bon bisiña nan, su colega nan di WEB, miembro nan di ARC club, su grupo di Joyful Notes y tur su ruman nan di grupo nan di oracion.

Demas famianan: Ridderstap, Kock, Schwengle, Rafini, Solognier, Croes, Wouters, Boekhoudt, Silva, Wernet, Irausquin, Ras, Werleman, Dorotal, Geerman, Greaux, Koolman, Rasmijn, Vrolijk, Maduro, Quant, Visser, Kelly, Nicolaas, Wanga, Pourier, Roga, Martina, Molina, Briezen, Beaumont, Cham, Valdez, Piña, Silberie, Tromp, Kong, Henriquez y Flores.

Ta invita pa acto di condolencia, cual lo tuma lugar diamars 13 September 2016 di 7'or pa 9'or na Ad Patres Funeral Home. Acto di entiero ta tuma lugar Diarazon 14 September 2016 pa 1:30 na misa Cristo Rey na Brazil.

Si encaso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 13 DI SEPTEMBER 2016

COMPILA: DIALUNA 12 DI SEPTEMBER 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIALUNA ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DIAMARS: PARCIALMENTE NUBLA CU DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN

CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:43 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;

FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 7 TE 21 NUDO) DEN DIA FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO: DEN PROXIMO 24 ORA NO TA PREMIRA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO DI WEER KU TINI ACTUALMENTE. SINEMBARGO, NUBIANAN PRO FORMA DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA TREMPAN I PRODUCI UN TIKI AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA: OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 6 PIA

PA MAYAN OLANAN LO BIRA 5 TE 7 PIA DEN LABADERANAN MODERA FOR DI NOORDOOST;

TA SUPLICA OCUPANTENAN DI BOTONAN CHIKI PA TENE CUENTA CU ESAKI YA CU NA CIERTO LOCALIDADNAN LAMA POR TA POCO BRUTO.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: UN AREA DI PRESHON ABOU RIBA ATLANTICO CENTRAL A SIGUI DESAROYA I BIRA

TORMENTA TROPICAL IAN. IAN TA MOVIENDO NOORDWEST RIBA ATLANTICO CENTRAL I NO TA UN PELIGER PA AREA DI CARIBE.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 32 / MIN 28 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO;

BIENTO LO TA GENERALMENTE FOR DI OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 34/28